This article was downloaded by: [Bilal Orfali]

On: 25 July 2013, At: 12:02

Publisher: Routledge

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered

office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Middle Eastern Literatures: incorporating Edebiyat

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

http://www.tandfonline.com/loi/came20

The Sources of al-Thaʿālibī in Yatīmat al-Dahr and Tatimmat al-Yatīma

Bilal Orfali a

^a American University of Beirut, Arabic Department, P.O. Box 11-0236, Beirut, Lebanon E-mail:

Published online: 23 Jul 2013.

To cite this article: Middle Eastern Literatures (2013): The Sources of al-Thaʿālibī in Yatīmat al-Dahr and Tatimmat al-Yatīma, Middle Eastern Literatures: incorporating Edebiyat, DOI: 10.1080/1475262X.2013.775850

To link to this article: http://dx.doi.org/10.1080/1475262X.2013.775850

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Taylor & Francis makes every effort to ensure the accuracy of all the information (the "Content") contained in the publications on our platform. However, Taylor & Francis, our agents, and our licensors make no representations or warranties whatsoever as to the accuracy, completeness, or suitability for any purpose of the Content. Any opinions and views expressed in this publication are the opinions and views of the authors, and are not the views of or endorsed by Taylor & Francis. The accuracy of the Content should not be relied upon and should be independently verified with primary sources of information. Taylor and Francis shall not be liable for any losses, actions, claims, proceedings, demands, costs, expenses, damages, and other liabilities whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with, in relation to or arising out of the use of the Content.

This article may be used for research, teaching, and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, redistribution, reselling, loan, sub-licensing, systematic supply, or distribution in any form to anyone is expressly forbidden. Terms & Conditions of access and use can be found at http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions



The Sources of al-Tha'ālibī in Yatīmat al-Dahr and Tatimmat al-Yatīma

BILAL ORFALI

Abstract

This paper surveys and analyzes the written, oral, and aural sources of two major anthologies, the *Yatīmat al-dahr fī maḥāsin ahl al-ʿaṣr* and its sequel the *Tatimmat al-Yatīma* of Abū Manṣūr al-Thaʿālibī, which deal exclusively with contemporary literature based on geographical regions. The paper uncovers a network of *littérateurs*, active in the second half of the fourth/10th century, who constituted the major authorities for both works. The survey of the sources in the *Yatīma* and the *Tatimma* strongly evinces a return to oral transmission, necessitated by the newness of the information that had yet to be recorded in books. The survey also reveals the use of complementary transmissions through *dīwāns*, books, and other written materials. This distribution of sources is not uniform throughout the *aqsām* of the *Yatīma* and the *Tatimma*.

Introduction

The Yatīmat al-dahr fī maḥāsin ahl al-'aṣr and its sequel The Tatimmat al-Yatīma of Abū Manṣūr al-Tha'ālibī (350–429/961–1039)¹ are perhaps the oldest surviving books in Arabic that examine literature based on geographical regions and contemporary production.² Moreover, many of the poets mentioned in these anthologies are known

Bilal Orfali, American University of Beirut, Arabic Department, P.O. Box 11-0236, Beirut, Lebanon. Email: bilal.orfali@aub.edu.lb

¹For a detailed biography of al-Thaʿālibī see Everett Rowson, 'al-Thaʿālibī,' EI² (Leiden: Brill, 2000), X: 426a–427b; Carl Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur (Leiden: Brill, 1943–9), I: 284–6, S I: 499–502; Clifford Edmund Bosworth, trans., The Laṭāʾif al-Maʿārif of Thaʿālibī [The Book of Curious and Entertaining Information] (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1968), 1–31; Muḥammad ʿAbdallāh al-Jādir, al-Thaʿālibī nāqidan wa-adīban (Beirut: Dār al-Niḍāl, 1991), 15–132; and Zakī Mubārak, al-Nathr al-fannī fī l-qarn al-rābī (Cairo: al-Maktaba al-Tijāriyya al-Kubrā, [1957]), 2: 179–90 and the primary sources provided there. See also Bilal Orfali, 'The Art of Anthology: Al-Thaʿālibī and His Yatīmat al-dahr' (PhD dissertation, Yale University, New Haven, 2009).

²One of the earliest occurrences, if not the earliest, in Arabic literature of employing geographical categories for Arabic anthology writing is *Ṭabaqāt fuḥūl al-shuʿarā* of Ibn Sallām al-Jumaḥī (d. 231–2/845–6). The *Ṭabaqāt*, however, involves other criteria of classification. Ibn Sallām organizes his poets into two large chronological sections, *jahilī* and *islāmī*, each including 10 classes arranged probably in order of merit. Each class contains four equally able poets. Between these two sections intervene a class of four *marāthī* poets, four sections on 'town poets' (*shuʿarāʾ al-qurā*) including 30 names from Madīna, Mecca, Ṭāʾif, Baḥrayn, and Jewish poets. In each entry, Ibn Sallām evaluates the poet, and appends a sample of his poetry and *akhbār*. Throughout the work Ibn Sallām compares the poets and justifies their inclusion in their class. The division between *islāmī* and *jāhilī* groups suggests a chronological

only through al-Thaʿālibī. Both of these anthologies are thus among the most important sources for the literature of the second half of the fourth/10th century.

Despite occasional comments on the relationship between poetry and place in various adab works in the third/ninth century, 3 this idea does not seem to have played a role in Arabic anthological writings before the Yaūmat al-dahr of Abū Mansūr al-Thaʿālibī. ⁴ The work aims to present a systematic geographic survey of all major contemporary Arabic poets, divided into four regions (agsām) from west to east: Syria and the west (Mawsil, Egypt, Maghrib); Iraq; Western Iran (al-Jabal, Fārs, Jurjān, and Tabaristān); and Eastern Iran (Khurāsān and Transoxania). Each qism is further divided into 10 parts (abwāb) based on individual literary figures, courts and dynasties, cities, or smaller regions. Al-Tha'ālibī occasionally adds critical comments, a discussion of sariqāt (literary borrowings) and/or muʿāradāt (literary emulations), information on the historical contexts of the poems, and biographical information on the literary figures. The structure of the *Tatimma* follows the *Yatīma* in its *agsām*, but no smaller division is attempted. The *Tatimma* alone has a final *qism* that does not fit into the book's plan, since it includes littérateurs from all regions. These are either poets whose poetry al-Thaʿālibī became acquainted with later in life or whose poetry or prose he forgot to enter within the section that covered the *littérateur*'s geographic location. He admits that these *littérateurs* are arranged neither chronologically nor by rank, and are to be viewed instead as the dessert, served at the end of a feast.⁵

The geographic ordering of the *Yatīma* and the *Tatīmma* was a great success. Both works influenced Arabic anthology writing for centuries, precisely because the geographical arrangement allowed the inclusion of many *littérateurs* and it provided an easy reference that permitted the study of literature by city, region, and court. Among the anthologies following in al-Thaʿālibīʾs footsteps were *Dumyat al-qaṣr* of al-Bākharzī (d. 467/1075), *Wishāḥ dumyat al-qaṣr wa-luqāḥ rawḍat al-ʿaṣr* by Abū l-Ḥasan b. Zayd

interest, but prolificacy, meter, style, versatility, and tribal adherence likewise matter. Awareness of geographical differences is manifested in the section on 'town poets.' As for the city sections, Ibn Sallām does not justify their inclusions nor does he point out common geographical features. See on *Ṭabaqāt fuḥūl al-shuʿarā*' and Ibn Sallām's criteria of selection: Walid Arafat, 'Landmarks of Literary Criticism in the 3rd Century A. H.', *Islamic Quarterly* 13 (1969): 70–8; Hilary Kilpatrick, 'Criteria of Classification in the *Ṭabaqāt fuḥūl al-shuʿarā*' of Muḥammad b. Sallām al-Jumaḥī (d. 232/846),' in *Proceedings of the Ninth Congress of the Union Européenne des Arabiants et Islamisants*, ed. Rudolph Peters (Leiden: Brill, 1981), 141–52; and Adel Gamal, 'The Organizational Principles in Ibn Sallām's *Ṭabaqāt Fuḥūl al-Shuʿarā*': A Reconsideration,' in *Tradition and Modernity in Arabic Language and Literature*, ed. J. R. Smart (New York: Routledge, 1996), 186–210, and the sources listed there.

³See a discussion of these in al-Jādir, al-Thaʿālibī nāqidan wa-adīban, 193ff.

⁴Al-Ḥuṣrī in *Zahr al-ādāb* states that al-Thaʿālibī modeled the *Yaṭīma* on a work by Hārūn b. ʿAlī al-Munajjim al-Baghdādī (d. 288/900) entitled *al-Bārī* ˈfī akhbār al-shuʿarāʾ al-muwalladīn. This lost work, according to al-Ḥuṣrī, collected the names of 161 poets, starting with Bashshār b. Burd and ending with Muḥammad b. ʿAbd al-Malik b. Ṣāliḥ; see al-Ḥuṣrī al-Qayrawānī, *Zahr al-ādāb wa-thimār al-albāb*, ed. ʿA. M. al-Bajāwī (Cairo: al-Bābī al-Ḥalabī, 1970), 1: 220. Most probably, al-Ḥuṣrī means here that al-Thaʿālibī followed Hārūn b. ʿAlī al-Munajjim in his interest in *muḥdath* poetry and not in organizing an anthology on a geographical basis. For the different attitudes towards *muḥdath* poetry see Geert Jan van Gelder, 'Muḥdathūn,' *El*² (Leiden: Brill, 2004), Suppl.: 637–40 and literature given there. See also Suzanne Pinckney Stetkevych, *Abū Tammām and the Poetics of the ʿAbbāsid Age* (Leiden; New York: Brill, 1991), 5–37.

⁵Al-Thaʿālibī, *Tatimmat al-Yatīma*, ed. M.M. Qumayḥa (Beirut: Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, 1983), 283.

al-Bayhaqī (d. 565/1169), ⁶ Kharīdat al-qaṣr wa-jarīdat al-ʿaṣr by ʿImād al-Dīn al-Kātib al-Iṣfahānī (d. 597/1201), ⁷ Rayḥānat al-udabāʾ by Shihāb al-Dīn Aḥmad b. Muḥammad al-Khafājī (d. 1069/1659) and its sequels, the Nafḥat al-rayḥāna wa-rashḥat ṭilāʾ al-ḥāna of al-Muḥibbī (d. 1111/1699), and Sulāfat al-ʿaṣr fī maḥāsin al-shuʿarāʾ bi-kulli miṣr by Ibn Maʿṣūm al-Madanī (d. 1104/1692). ⁸

Both the *Yatīma* and the *Tatimma* started as 'works in progress'. Al-Tha'ālibī began *Yatīmat al-dahr* in 384/994 and dedicated it to an unnamed vizier (*aḥad al-wuzarā*'). Later he grew dissatisfied with its lack of comprehensiveness and continuously reedited and re-organized it. Al-Tha'ālibī provides no date for the second edition of the *Yatīma*. Rowson and Bonebakker suggest the year 403/1012 as a plausible date for the completion of the *Yatīma*, given that the latest date mentioned in the work is Muḥarram 402 (August 1011). As for the *Tatimma*, al-Tha'ālibī states in the introduction that the first edition was dedicated to the Ghaznavid courtier *al-shaykh* Abū l-Ḥasan

⁶This work survives in an incomplete manuscript, MS Huseyin Çelebi 870, with a microfilm in Maʿhad al-Makhṭūṭāt in Cairo; see Fuʿād al-Sayyid, *Fihrist al-Makhṭūṭāt al-Muṣawwara* (Cairo: Dār al-Riyāḍ ll-1-Ṭabʿ wa-l-Nashr, 1954–63), 1: 545. Yāqūt al-Ḥamawī mentioned it several times and used it as a source; see *Muʿjam al-udabā*ʾ, ed. Iḥsān ʿAbbās (Beirut: Dār al-Gharb al-Islāmī, 1993), 239, 244, 512, 571, 633, 651, 1664, 1683, 1736-7, 1763-7, 1782-3, 1836-7, 2095, 2355, 2363, 2369.

⁷This work has been edited in separate editions of the volumes addressing Egypt, Syria, Iraq, and North Africa, Sicily, and al-Andalus.

⁸Lost works are: (1) *Dhayl al-Yaṭīma* by Abū ʿAlī al-Ḥasan b. al-Muẓaffar al-Nīshāpūrī (d. 442/1051), see al-Ḥamawī, 1016–17; and Ḥājjī Khalīfa, *Kashf al-ẓunīm ʿan asmāʾ al-kutub wa-l-ṭunīm* (Baghdad: Maṭbaʿat al-Muthannā, 1972), 2: 2049. (2) *Jinān al-janān wa-riyāḍ al-adhhān* of *al-qāḍī* Aḥmad b. ʿAlī al-Zubayr al-Aswānī al-Miṣrī (d. 562/1166), see Al-Kātib al-Iṣbahānī, *Kharīdat al-qaṣr qism shuʿarāʾ Miṣr*, ed. A. Amīn, Sh. Dayf, and I. ʿAbbās (Cairo: Lajnat al-Taʾlīf wa-l-Tarjama wa-l-Nashr, 1951), 1: 200. (3) *Durrat al-wishāḥ* by al-Bayhaqī (d. 565/1169), the author of *Wishāḥ al-Dumya*; see al-Ḥamawī, 1762; and al-Ṣafadī, *Al-Wāfī bi-l-Wafayāt*, ed. A. al-Arnaʾūṭ and T. Muṣṭafā (Dār Iḥyāʾ al-Turāth al-ʿArabī, 2000), 20: 84. (4) *Zīnat al-dahr fī laṭāʾif shuʿarāʾ al-ʿaṣr* (a sequel to *Dumyat al-qaṣr*) by Abū l-Maʿālī al-Ḥaz̄irī (d. 568/1172), praised by Ibn Khallikān for the high number of poets included; it was a source for him and other authors, especially Yāqūt al-Ḥamawī, al-Dhahabī, and al-Ṣafadī; see Ibn Khallikān, *Wafayāt al-aʿyān wa-anbāʾ abnāʾ al-zamān*, ed. I. ʿAbbās (Beirut: Dār Ṣādir, 1968), 1: 144, 2: 183, 189, 366, 368, 384, 390, 4: 393, 450, 5: 149, 6: 50–1, 70, 7: 230; al-Ḥamawī, 262, 1350; al-Dhahabī, *Taʾrīkh al-islām*, ed. ʿU. ʿA. Tadmurī (Beirut: Dār al-Kitāb al-ʿArabī, 1993), 36: 362, 39: 318, 42: 319; and al-Ṣafadī 2: 74, 4: 105, 5: 163, 8: 185, 15: 106, 19: 310, 27: 117. (5) *al-Mukhtār fī l-nazm wa-l-nathr li-afaḍil ahl al-ʿaṣr* by Ibn Bishrūn al-Ṣqillī (d. after 561/1166); see Ḥājjī Khalīfa 2: 1103, 1624. (6) *Dhayl Yaṭīmat al-dahr* by Usāma b. Munqidh (d. 584/1188); see al-Ḥamawī, 579.

⁹On the periodic reworking of al-Thaʿālibī's books, see Bilal Orfali, 'The Works of Abū Manṣūr al-Thaʿālibī (350–429/961–1039),' *Journal of Arabic Literature* 40 (2009): 276–78, and idem, 'The Art of the Muqaddima in the Works of Abū Manṣūr al-Thaʿālibī,' in *The Weaving of Words: Approaches to Classical Arabic Prose*, ed. Lale Behzadi and Vahid Behmardi (Beirut: Orient-Institut Beirut, 2009), 188–90. ¹⁰Al-Jādir proposes Abū l-Ḥusayn Muḥammad b. Kathīr, who served as vizier for Abū 'Alī b. Sīmjūrī. Al-Jādir justifies the omission of the dedication in the second edition by explaining that al-Thaʿālibī reworked the book during the reign of the Ghaznavids, who succeeded Abū 'Alī b. Sīmjūrī and opposed his vizier. Consequently, al-Thaʿālibī did not want to alienate the Ghaznavids by mentioning a previous enemy in the preface. See Muḥammad 'Abdallāh al-Jādir, 'Dirāsa tawthīqiyya li-muʾallafāt al-Thaʿālibī,' *Majallat Maʿhad al-Buḥūth wa-l-Dirāsāt al-ʿArabiyya* 12 (1403/1983): 442.

¹¹Al-Thaʿālibī, *Yatīmat al-dahr fī maḥāsin ahl al-ʿaṣr*, ed. M. M. ʿAbd al-Ḥamid (Cairo: al-Maktaba al-Tijāriyya, 1956), 1: 18–19.

¹²In support of this is the fact that al-Thaʿālibī's references to the *amīr* of Jurjān, Qābūs b. Wushmagīr, and the Ghaznavid vizier, Abū l-ʿAbbās al-Faḍl b. Aḥmad al-Isfarāyīnī, show no knowledge of their depositions and deaths, which occurred in early 403/1012 and 404/1013–14, respectively; see Everett Rowson and Seeger A. Bonebakker, *A Computerized Listing* of *Biographical Data from the* Yatīmat al-Dahr *by al-Thaʿālib*ī (Malibu: UNDENA Publications, 1980), 8–9 where the completion date of the *Yatīma* is discussed and questioned.

Muḥammad b. ʿĪsā al-Karajī. The second edition includes events that took place in year 424/1032 and thus dates to after this year.

The main reason for the reworking of the *Yatīma* and the *Tatimma* seems to be the availability of new literary material that necessitated either the inclusion of more entries or the modification of old ones. ¹³ During the course of his life, al-Thaʿālibī traveled extensively within the eastern part of the Islamic world, visiting centers of learning and meeting other prominent figures of his time. These travels allowed him to collect directly from various authors or written works the vast amount of material he incorporates in these two wide-ranging works.

Shawkat Toorawa argues that the availability of books in the third/ninth century in Baghdad made it possible to complete one's training in adab through self-teaching. This development, according to Toorawa, resulted in a parallel drop in the reliance on oral and aural¹⁴ transmission of knowledge and an increased dependence on books and written materials. 15 Walter Werkmeister examined the sources of al-'Iqd al-farīd and showed that the majority of the material used by Ibn 'Abd Rabbihi (d. 328/940) was obtained from majālis and halaqāt, and not from written sources. 16 Manfred Fleischhammer studied Abū l-Faraj al-Isbahānī's (d. 356/967) manner of working in K. al- $Agh\bar{a}n\bar{a}$ and identified the oral and written sources he used. ¹⁷ Fleischhammer's careful sifting through the isnāds (chains of transmitters) provides two insights: first, the compiler drew his material from a limited number of informants, and second, al-Isbahānī indicates the main written works from which he quoted. Fuat Sezgin also addresses the sources of K. al-Aghānī. He agrees with Fleischhammer on the number of authorities from whom Abū l-Faraj draws, but argues that the author almost always used written texts. 18 Sebastian Günther similarly reviews the sources of another work by Abū l-Faraj al-Isbahānī, the Magātil al-tālibiyyīn, and concludes that the author relied on a variety of aural and written sources, with both collective and single isnāds. 19

The Yatīma and the Tatīma, although close in time to the above-mentioned compilations, are different in that they deal almost exclusively with contemporary literature—a largely unexamined corpus that had yet to be recorded in books, as al-Thaʿālibī notes in the introduction to the Yatīma. From where does al-Thaʿālibī gather his information

¹³ Yatīma 1: 18.

¹⁴The term 'aural' came to be seen as useful in historical-analytical studies of the sources of medieval Arabic compilations because it values both the written material (on which most lectures, seminars and tutorials were based) as well as the actual way of teaching this material by reading aloud from a written text; for more information and studies on aural transmission, see Sebastian Günther, 'Assessing the Sources of Classical Arabic Compilations,' *British Journal of Middle Eastern Studies* 32 (2005): 75–98.

¹⁵Shawkat Toorawa, Ibn Abī Ṭāhir Tayfūr and Arabic Writerly Culture: A Ninth-century Bookman in Baghdad (London; New York: RoutledgeCurzon, 2005), 124. See also Gregor Schoeler, The Genesis of Literature in Islam, trans. Shawkat Toorawa (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009), 122–5.

¹⁶See Walter Werkmeister, Quellenuntersuchungen zum Kitāb al-'iqd al-farīd des Andalusiers (240/860–328/940) (Berlin: Klaus Schwarz Verlag, 1983).

¹⁷Manfred Fleischhammer, Die Quellen des Kitāb al-Aġānī (Wiesbaden: Harrassowitz, 2004).

¹⁸Fuat Sezgin, 'Maṣādir kitāb al-aghānī li-Abī l-Faraj al-Iṣfahānī,' in Vorträge zur Geschichte der Arabisch-Islamischen Wissenschaften (Frankfürt: Maʿhad Tārīkh al-ʿUlūm al-ʿArabiyya wa-l-Islāmiyya fī iṭār Jāmiʿat Frankfūrt, 1984), 147–58.

¹⁹See Sebastian Günther, '»... nor have I learned it from any book of theirs« Abū l-Faraj al-Iṣfahānī: A Medieval Arabic Author at Work,' in *Islamstudien ohne Ende: Festschrift für Werner Ende zum 65. Geburtstag*, ed. R. Brunner et al. ([Heidelberg]: Deutsche Morgenländische Gesellschaft, 2000), 139–54.

then? This article aims to provide an overview of the sources—oral, aural, and written—from which al-Thaʿalibī compiled *Yatīmat al-dahr* and *Tatimmat al-Yatīma*.

Written Sources

Al-Thaʿālibī was in a continual state of travel for most of his life and had access to libraries, but he shares few details of his experiences. He states in the *Yatīma* that he used the library of Abū l-Faḍl 'Ubaydallāh al-Mīkālī (d. 436/1044–5).²⁰ In the introduction to *Fiqh al-lugha* (which was written after repeated requests from the *amūr*), al-Thaʿālibī mentions that he stayed for four months in al-Mīkālī's village of Fayrūzābād and that this patron ensured that al-Thaʿālibī was to be supplied from his own library with the sources that he needed.²¹ Al-Thaʿālibī also shows the library of Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (d. before 420/1029) to be one of the main sources for books. It contained rare books obtained during Ibn al-Marzubān's two visits to Baghdad.²² Al-Thaʿālibī does not mention specifically that he used or saw this library, but frequently in the *Yatīma* and his other works he notes that Ibn al-Marzubān had granted him private access to a particular *đīwān* or other work.

Al-Tha alibī singles out several of the written sources he used by name, such as diwans of poets or books such as al-Wasāṭa of ʿAlī b. ʿAbd al-ʿAzīz al-Jurjānī (d. 392/1002), al-Rūznāmja of al-Sāhib b. 'Abbād (d. 385/995), and al-Faraj ba'da l-shidda of al-Tanūkhī (d. 384/994). His dependence on further sources can be established from the wording of his quotations or the way that he introduces them. It is, of course, impossible to trace all the sources of the Yatīma and the Tatimma that al-Thaʿālibī employed in the selection process since he, as was the convention of his contemporaries, never provided a full list of his sources. A significant number of poems in the anthology are included without mention of any oral or a written source; al-Tha alibī simply introduces the poem by stating $q\bar{a}la$ (said), unshidtu (it was recited to me), or lahu (by him). This is the case especially in the shorter entries of minor littérateurs and probably serves to minimize the isnāds in the work.²³ In some cases, a dīwān or other written record can be deduced as al-Tha'ālibī's source because he describes it elsewhere in the Yatīma or the Tatimma. In his entry on the poet, secretary, and scholar Abū l-Faraj al-Husayn b. Muḥammad b. Hindū (d. 410/1019 or 420/1029), for instance, he includes a significant amount of poetry without indicating its source, but then later acknowledges using the dīwān in his entry on Abū l-Ḥusayn ʿAlī b. Bishr al-Ramlī.²⁴

²⁰See Yatīma 3: 340.

²¹Al-Thaʿālibī, Fiqh al-lugha wa-sirr al-ʿarabiyya, ed. Yāsīn al-Ayyūbī (Beirut: al-Maktaba al-ʿAṣriyya, 2000), 33.

²²See Yatīma 4: 391.

²³The practice of reducing *isnāds* in *adab* works is not limited to al-Thaʿālibī. Ibn ʿAbd Rabbihi mentions in his introduction to *al-ʿIqd al-farād* that he will omit the *isnāds*. His point is that the work is a collection of entertaining reports, maxims, and anecdotes and thus the connection of the *isnād* to them is not necessary and its omission will make the work lighter and shorter. He then quotes several authorities of *hadāth* who ridicule the *isnād*, thereby making the argument that if the omission of the *isnād* is permissible in *ḥadāth*, then it is even more justified in the case of these entertaining reports; see Ibn ʿAbd Rabbihi, *al-ʿIqd al-farād*, ed. A. Amīn et al. (Cairo: Maṭbaʿat Lajnat al-TaʾIīf wa-l-Tarjama wa-l-Nashr, 1940–53), 1: 4–5.

²⁴ Tatimma, 34. Ibn Hindū's dīwān is lost but al-Thaʿālibī and other later anthologists preserve samples of his lyric poetry, mostly ghazal, as well as fragments of his Arbitration between the Fornicators and the Sodomites, see Brockelmann, Geschichte der arabischen Litteratur, S I: 425–6.

In general, the written material in the *Yatīma* and the *Tatimma* can be grouped as follows: *dīwans*, books, and other written materials (e.g. *rasā'il*, *ruqa'*, *awrāq*).

Dīwāns

As shown in Appendices 1 and 2, al-Thaʿālibī used at least 18 $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$ in the-Yatīma and at least seven in the Tatimma. These are collections of poems (al-Thaʿālibī usually uses the terms $majm\bar{u}$ or mujallada) circulating at the time, which al-Thaʿālibī received from the poets themselves, who were his friends; namely Abū ʿAbdallāh Muḥammad b. Ḥāmid al-Khwārizmī, Abū Bakr ʿAlī b. al-Ḥasan al-Quhistānī (d. after 435/1043), 25 and especially Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān. Other collections he compiled himself, as with the poet al-Laḥhām (d. ca. 363/973). His reliance on $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$ is most apparent in the first qism of the Yatīma in which he treats poets whom he never met and who were not yet distinguished enough to have their $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$ in circulation. Al-Thaʿālibī often mentions how he obtained a certain $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$ and comments on its size, $sigma_{i}^{2}$ 0 popularity, and copyist. Conversely, he mentions $sigma_{i}^{2}$ 1 and copyist. Conversely, he mentions $sigma_{i}^{2}$ 2 and copy of. $sigma_{i}^{3}$ 3 and copyist.

Books

As for the other books that al-Thaʿālibī consults, he often cites them by author. Such is the case with al-Tājī of al-Ṣābī (d. 384/994), al-Fasr of Ibn Jinnī (d. 392/1002), al-Wasāṭa of al-Qāḍī al-Jurjānī (d. 392/1002), and al-Rūznāmja and al-Kashf ʿan masāzvi shi r al-Mutanabbī of al-Ṣāḥib b. ʿAbbād. ³³ Al-Thaʿālibī does not usually mention the person who provided him with these books, nor can we know whether they had been transmitted through written, oral, or aural forms. There is some evidence in the Yaūma for aural transmission. ³⁴ Reliance on books is strongest in the first qism (on Syria, Egypt and al-Maghrib) and weakest in the fourth (on Khurāsān and Transoxania), where al-Thaʿālibī seems to have relied more on personal contacts. All authors quoted are contemporaries of al-Thaʿālibī. Their works vary between history and memoirs (al-Tājī, Tahdhīb al-taʾrīkh, al-Rūznāmja), poetic commentaries (al-Fasr), poetics (al-Wasāṭa, al-Kashf ʿan masāwi shi r al-Mutanabbī, al-Muwāzana), medicine (Risāla fī l-ṭibb), biographical dictionaries (K. Iṣbahān), thematic anthologies (Rawāʾi al-tawjīhāt, al-Tuḥaf wa-l-zuraf, Ashʿār al-nudamāʾ, al-Faraj baʿda l-shidda), general anthologies (Siḥr al-balāgha), and general collections (Hātib layl, Safīnat al-Mīkālī).

²⁵Al-Bākharzī met this personality in 435/1043, see al-Bākharzī, *Dumyat al-qaṣr wa-'uṣrat ahl al-'aṣr*, ed. Muḥammad al-Tūnjī (Beirut: Dār al-Jīl, 1993), 2: 778–91. See more on him in the *Tatimma*, 264; and al-Hamawī, 4: 1677–81.

²⁶See Appendices 1 and 2 for full references.

²⁷See Yatīma 1: 289, 2: 117, 3: 330, 379, 4: 172, 439; and Tatimma, 9, 46, 106.

²⁸See Yatīma, 3: 3, 4: 442.

²⁹Ibid. 3: 330, 340.

³⁰Ibid. 3: 31, 330.

³¹ Yatīma 2: 117, 118, 220, 3: 379, 4: 172; and Tatimma, 106.

³²See, for example, *Yatīma* 2: 346.

³³See references in Appendix 1.

³⁴Al-Tha alibī introduces poetry by prefacing with phrases such as *aktabanī* or *kattabanī*, *istamlaytu minhu*, or *agra anī*, see *Yaūma* 1: 26, 2: 119; and *Tatimma*, 268, 292.

In the *Tatimma*, books figure prominently in the first section (four instances) but become rare afterwards (one citation in the second section and another in the third). As in the *Yatīma*, al-Thaʿālibī seems to have relied more on personal connections when it came to the eastern regions. The subjects of the quoted works are likewise diverse: thematic anthologies and poetics (al-Tashbīhāt, al-Muḥibb wa-l-mashmūm wa-l-mashrūb), rasāʾil (Rasāʾil al-Ṣābī), general collections (Safīnat al-Ḥāmidī), and literary treatises (al-Wasāṭa bayna l-zunāt wa-l-lāṭa). This wide range of quoted works attests to al-Thaʿālibī's familiarity with multiple fields and keenness to assemble the best literary production of his day.

In addition to the works listed in Appendices 1 and 2, al-Thaʿālibī mentions others that he saw but did not quote. In his entry on Abū l-Faraj al-Iṣbahānī, he says: 'I have seen from his works: *K. al-Qiyān*, *K. al-Aghānī*, *Iḥsān zurafāʾ al-shuʿarāʾ*, *K. al-Diyārāt*, *K. Daʿwat al-Najjār*, *K. Mujarrad al-Aghānī*, *K. Akhbār Jaḥza al-Barmakī*, and I do not doubt he has more.'³⁵ He sometimes mentions that he has read a work and comments on its quality or content without quoting it. For example, al-Thaʿālibī admits that he enjoyed reading a few volumes of Aḥmad b. Muḥammad al-Baghawī's 30-volume work entitled Zāmilat al-nutaf, ³⁶ argues that al-Ṣiḥāḥ fī l-lugha of al-Jawharī (d. 393/1002) surpasses earlier works on the subject, ³⁷ claims that Abū Saʿd Manṣūr b. al-Ḥusayn al-Ābī (d. 422/1031) was unprecedented in composing his *K. al-Taʾrīkh* (*lam yusbaq ilā taṣn̄fī mithlihī*), ³⁸ and praises Abū Sulaymān al-Khaṭṭābī's (d. before 429/1037) *Kitāb Fī gharīb al-ḥadīth* as the pinnacle of excellence and eloquence (*ghāya fī-l-husn wa-l-balāgha*). ³⁹

³⁵ Yatīma 3: 114. Al-Thaʿālibī mentions further: (1) K. al-Asjāʿ by al-Ḥasan b. ʿAbd al-Raḥīm al-Zallālī (1: 307); (2) Ikhtisār Kitāb al-'Ayn, Tabaqāt al-nahwiyyīn wa-l-lughawiyyīn, and al-Abniya fī l-nahw by Abū Bakr al-Zubaydī (2: 71); (3) K. al-Afāl by Ibn al-Qūṭiyya (2: 74); (4) al-Maqāmāt by Badīʿ al-Zamān al-Hamadhānī (3: 358); (5) al-Qalā'id wa-l-farā'id by Abū l-Husayn al-Ahwāzī (3: 419); (6) Adab alkātib by Ibn Outayba (4: 77); (7) al-Bāri fī akhbār wilāyat Khurāsān, Nutaf al-zarf [al-zuraf?, al-turaf?] and al-Misbāh by Abū 'Alī al-Salāmī (4: 95); (8) Mahāsin al-shīr and Ahāsin al-mahāsin by Abū Nasr al-Huzaymī (4: 129); (9) Zāmilat al-nutaf by Abū Manşūr Aḥmad b. Muḥammad al-Baghawī (4: 142); (10) Kitāb fī gharīb al-hadīth by Abū Sulaymān al-Khattābī (4: 325); (11) Ash'ār al-nudamā' and al-Intisār li-l-Mutanabbī by Abū l-Hasan Muhammad b. Ahmad al-Ifrīqī al-Mutayyam (4: 352); (12) K. al-'Ayn by al-Khalīl b. Aḥmad al-Farāhīdī (4: 352); (13) Rawā'i al-tawjīhāt fī badā'i al-tashbīhāt, Thimār al-uns fī tashbīhāt al-furs, al-Jāmī al-kabīr fī l-ta'bīr, al-Ad'iya, Huqqat al-jawāhir fī l-mafākhir by Abū Sa'd Nasr b. Ya'qūb (4: 390); (14) Akhbār Ibn al-Rūmī, Akhbār Jahza al-Barmakī, Dhikr al-ahwāl fī Sha'bān wa-shahr Ramadān wa-Shawwāl, al-Ādāb fī-l-ta'ām wa-l-sharāb by Abū Nasr Sahl b. al-Marzubān (4: 392); (15) Laţā'if al-kuttāb by Abū Naṣr Muḥammad b. 'Abd al-Jabbār al-'Utbī (4: 397); (16) Man ghāba 'anhu l-nadīm by Abū l-Husayn al-Rukhkhajī (4: 397); (17) al-Sihāh fī l-lugha by al-Jawharī (comparing it with al-Jamhara, Tahdhūb al-lugha, and Mujmal al-lugha) (4: 416); (18) Darj alghurar wa-durj al-durar, Hamd man ismuhu Ahmad, Ajnās al-tajnās by al-Mutawwa'ī (4: 433); and (19) al-Iqtibās min al-Qur'ān (2: 243), Aḥṣan mā sami'tu (3: 296), and Faḍl man ismuhu al-Faḍl (4: 433) by al-Tha'ālibī himself; and K. al-Ta'rīkh and Nathr al-durr by Abū Sa'd Manṣūr b. al-Ḥusayn al-Ābī (Tatimma, 120).

³⁶See *Yatīma* 4: 142.

³⁷Ibid. 4: 416.

³⁸ Tatimma, 120.

³⁹ Yatīma 4: 325.

Other Written Media

Al-Thaʿālibī achieved a far-reaching reputation during his lifetime, especially after the publication of the first edition of the *Yatīma*. His contemporary al-Ḥuṣrī (d. 413/1022), writing in al-Qayrawān, attests to his fame. ⁴⁰ He became best known as an anthologist of contemporary literature (especially poetry). In his introduction to the second edition of the *Yatīma*, al-Thaʿālibī reports on the favorable reception of his work:

I wrote this book hastily at the time ... thinking that as soon as the borrowers would lend it amongst themselves and the copyists would circulate it amongst themselves it would become the most precious thing, avidly cherished by our literary friends and travelling the world to its farthest ends. And [indeed], reports followed in succession, testifying that people of merit were keen to sip from its sources, considering it the opportunity of a lifetime, keen to pick its flowers and prone to peruse its prose passages. When I lent it my sight and returned my glance to it, I confirmed what I read in a book: The first weakness that appears in a man is that he writes no book without desiring—one night later—to add to or cut from it, and this is only in one night, so how much more so after several years!

I now find that I am confronted with many things that are similar to what is [already incorporated] in the book, things that have subsequently come to my knowledge, and fell upon plentiful additions that I obtained from the mouths of reporters and I thought: If this book has a [high] state in the eyes of the $udab\bar{a}$, and a [lofty] position in the hearts of the people of merit, as happens with everything that had not struck their ears nor touched their minds before, then why do I not raise to the level that deserves the merit of praise and is worthy of abundant contemplation? And why do I not loosen the reins of speech and hit the goal of satisfaction and completion?⁴¹

This passage implies that the quick success of the work prompted the *udabā* of the time to send their literary production to al-Thaʿālibī in the hope that it would be included in his work and thereby afford them recognition as contemporary *littérateurs*. As is clear from the final texts of the *Yatīma* and the *Tatimma*, this is the case with the less notable poets, who sent al-Thaʿālibī their poetry on *ruqʿas* and epistles. More eminent *littérateurs*, like al-Mīkālī (d. 436/1044–5), al-Bustī (d. 400/1010), al-Khwārizmī (d. 383/993), Abū Saʿīd b. Dūst (d. 431/1039), and al-Marzubān, sent al-Thaʿālibī entire works; however, these were private literary correspondences (*ikhwāniyyāt*) or poetry by other poets whom they had come to appreciate and wanted to share with their renowned anthologist friend. This written material included *tawqīʿāt*, *rasāʾil*, and poems by literary figures whom al-Thaʿālibī never met. The use of written works is common throughout the four *qisms* of the *Yatīma*, but takes on a special importance in the third (al-Jabal, Fārs, Jurjān, and Ṭabaristān) and fourth (Khurāsān and Transoxania) *qisms*, which revolved around al-Ṣāḥib b. ʿAbbādʾs court. In the fourth

⁴⁰Al-Ḥuṣrī 1: 127–8.

⁴¹ Yatīma 1: 18. My translation has benefited from several pointers by Geert Jan van Gelder.

⁴²See Appendices 1 and 2.

qism, devoted to al-Thaʿālibī's native region, written documents sent to al-Thaʿālibī by the *littérateurs* themselves become more common, since al-Thaʿālibī knew them personally. This holds true for the *Tatimma*, but to a higher degree in the making of the first two qisms, since al-Thaʿālibī did not use in compiling them any written material (other than edited books). On the contrary, most material in the third and fourth qisms was sent to al-Thaʿālibī by the *littérateurs* without solicitation. Both in the *Yatīma* and the *Tatimma*, al-Thaʿālibī comments on whether any received texts were penned by the *littérateur* himself, and he often acknowledges his provenance for the quoted written source.

Oral/Aural Sources

Al-Thaʿālibī, like many scholars in Arabic-Islamic culture, prefaces his oral and aural sources with an <code>isnād</code> (or chain of transmitters). <code>Isnāds</code> were used by Muslim scholars to label and give credibility to accounts (<code>akhbār</code>), <code>hadīth</code>, or other information quoted in their works. The authenticity of <code>isnāds</code> is still a source of debate in modern scholarship and some scholars go as far as denying <code>isnāds</code> any credibility.

All Other scholars hold that the use of <code>isnāds</code> does not antedate the beginning of the second century AH, while others state that the <code>isnāds</code> contain a 'genuine kernel.' Recently, <code>isnāds</code> have gained more reception in western scholarship as a tool for studying early Islamic historiography and <code>hadīth</code> literature.

Isnāds in <code>literaty</code> texts present a slightly different case; they developed in relation with the <code>isnād</code> in <code>hadīth</code> but differ from the latter through their frequent use of incomplete chains of transmitters (<code>isnād munqati</code>). It is sufficient for a literary <code>khabar⁴⁷</code> to be reliable if its <code>isnād</code> ends with an authority. Literary <code>isnāds</code> are viewed as a contribution to the establishment of historical truth, but they are less likely to be forged than <code>isnāds</code> in <code>hadīth</code> and historical works as authors are less likely to have religious or political agendas.

Al-Thaʿālibī's <code>isnāds</code> may be viewed in light of such considerations.

In his entries on major *littérateurs*, al-Thaʿālibī cites his sources carefully; however, many poems in both the *Yatīma* and the *Tatimma* are labeled with phrases such as *lahu* (by him), *wa-qāla* (he said). It is difficult in these cases to speculate about al-Thaʿālibī's source, but one may assume that a good number of these poems come by

⁴³For example, see Patricia Crone, *Slaves on Horses: The Evolution of the Islamic Polity* (Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1980), 7–15.

⁴⁴For example, see Joseph Schacht, *The Origins of Muhammadan Jurisprudence* (Oxford: Clarendon, 1950), 37.

⁴⁵See Johann Fück, 'Die Rolle des Traditionalismus im Islam,' *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 93 (1939): 1–32. See also N.J. Coulson, 'European Criticism of *Ḥadīth* Literature,' in *Arabic Literature to the End of the Umayyad Period* (Cambridge: University Press, 1983), 317–21; and Th. Nöldeke, *Geschichte des Oorans* 2 (Hildesheim: Olms, 1961), 193–8.

⁴⁶See Harald Motzki, *Origins of Islamic Jurisprudence*, trans. Marion H. Katz (Leiden: Brill, 2002).

⁴⁷On the narrative and rhetorical techniques of literary *akhbār*, see Stefen Leder, 'The Literary Use of the *Khabar*, A Basic Form of Historical Writing,' in *The Byzantine and Early Islamic Near East I: Problems in the Literary Source Material*, ed. A. and L. Conrad (Princeton, NJ: Darwin Press, 1992), 277–315; and Muḥammad al-Qāḍī, *al-Khabar fī l-adab al-ʿarabī: dirāsa fī l-sardiyya al-ʿarabiyya* (Beirut: Dār al-Gharb al-Islāmī, 1998).

⁴⁸For a discussion of literary *isnāds*, see Nāṣir al-Dīn al-Asad, *Maṣādir al-shir al-jāhilī wa-qīmatuhā al-taʾrī-khiyya* (Cairo: Dār al-Maʿārif, 1978), 255–83; Hilary Kilpatrick, 'The 'Genuine' Ashʿab: The Relativity of Fact and Fiction in Early *Adab* Texts,' in *Story-telling in the Framework of Non-fictional Arabic Literature*, ed. Stefen Leder (Wiesbaden: Harrassowitz, 1998), 95ff; and Stefen Leder, 'Prosa-Dichtung in der aḥbār Überlieferung,' *Der Islam* 64 (1987), 6–41.

way of written sources. In many other cases, al-Thaʿālibī uses phrases that suggest an oral/aural transmission, like *unshidtu* (it was recited to me), *anshadanā ghayru thiqatin* (an unreliable personality recited to me), or *anshadanā ghayru wāḥidin* (more than one transmitter recited to me). These phrases become less frequent in the second, third and fourth *qisms*, ⁴⁹ where al-Thaʿālibī names more of his guarantors. ⁵⁰ In the introduction to the first *qism*, al-Thaʿālibī acknowledges as a guarantor Abū Bakr al-Khwārizmī (d. 383/993), who indeed visited Syria; thus, one may assume that some Syrian material that appears without an *isnād* or labeled with terms like '*unshidtu*' was transmitted on his authority. The most common terms al-Thaʿālibī employs in introducing *isnāds* are *anshadanī* (he recited to me) and *ḥaddathanī* (he told me). Two types of *isnād* can be distinguished in the *Yatīma* and the *Tatimma*: direct transmission and indirect transmission. Appendices 1 and 3 present detailed tables of all *isnāds* that appear in the two works.

Direct transmission is rare in the first three sections of both the Yatīma and the Tatimma. The scarcity of these cases calls for special attention. The only direct transmission from the first section introduces an elegy for al-Mutanabbī (d. 354/965) by Abū l-Qāsim al-Muzaffar b. 'Alī al-Tabasī, a native of Nīshāpūr; thus, the isnād belongs to the fourth qism and was moved to the first only as a literary monument to al-Mutanabbī. Two direct isnāds from the third qism come by way of Abū Bakr al-Khwārizmī (d. 383/993), whom al-Thaʿālibī met in Nīshāpur. In the *Tatimma*, material from Abū l-Fadl Muḥammad b. 'Abd al-Wāḥid al-Tamīmī (d. 454/1062) and Abū Ya'lā Muhammad b. al-Hasan al-Basrī (d. after 429/1037) was obtained during their respective visits to Nīshāpūr. ⁵¹ In the third *qism* of the *Tatimma*, al-Thaʿālibī describes Abū l-Qāsim ʿAbd al-Wāḥid b. al-Ḥarīsh (al-Ḥirrīsh?) (d. 424/1032) as Nīshāpūrī al-turba, 52 and he mentions that he met with Abū l-Fath al-Dabāwandī (Tatimma source no. 3) and Abū l-Muzaffar b. al-Qādī Abī Bishr al-Fadl b. Muhammad al-Jurjānī (d. after 429/1037) in Nīshāpur.⁵³ Thus, among all the direct isnāds in the first three qisms, in both the Yatīma and the Tatimma, Abū l-'Alā' b. al-Hasūl (d. 450/1058)⁵⁴ is the only person whom al-Tha alibī does not claim to have met in Nīshāpūr. These personalities who visited Nīshāpūr play an important role in conveying the poetry of their region to al-Tha alibī, as we often find them to be guarantors in the indirect isnāds. The fourth qism, however, relies heavily on direct isnāds—one finds 13 such isnāds in the Yatīma and 10 more in the *Tatimma*. Moreover, the three direct *isnāds* in the fifth *qism* of the Tatimma, which are dedicated to littérateurs from all regions, derive from Nīshāpūrī poets. In sum, all al-Thaʿālibī's direct isnads are drawn from poets anthologized in the

⁴⁹These are in the *Yatīma* in the first *qism*: 1: 46, 104, 256, 306, 309, 347, 408, 409, 430, 433, 437, 438, 448, 450, 451, 2: 3, 5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 100, 117; second *qism*: 2: 223, 236, 347, 377; third *qism*: 3: 201, 276, 340, 391, 383, 415; fourth *qism*: 4: 50, 91, 110, 123, 242, 337, 345; and in the *Tatimma*, 30, 45, 90, 103, 105, 216, 254, 291, 298, 300, 309.

⁵⁰The term 'guarantor' refers to any (preceding) person in the process of transmission on whom another (subsequent) individual relies for information, see Günther, 'Assessing the Sources,' 85.

⁵¹See *Tatimma*, 79, 108.

⁵²Ibid., p. 132.

⁵³Ibid., pp. 154, 170. His father, Abū Bishr al-Faḍl b. Muḥammad, died after 391/1000; see al-Bākharzī 1:

⁵⁴Muḥammad b. 'Alī b. Ḥasūl Ṣafiyy al-Ḥaḍratayn is originally from Hamadhān, raised in Rayy; see his entry in al-Bākharzī 1: 411.

fourth *qism* (Khurāsān and Transoxania), whom he met in Nīshāpur or during his travels in the region, or from poets who visited Nīshāpūr.

Indirect *isnād*s are more common than direct *isnād*s in both works. They are naturally short due to the novelty of the material they introduce and usually contain only one or two names beyond the source poet. Collective *isnād*s are rare. ⁵⁵ In one case, al-Thaʿālibī states that he received the same report through three paths of transmission (al-Khwārizmī, al-Marzubān, and al-Maṣṣīṣī), but later, not being able to trace each to its origin, the author presents a combined narrative of the event (*fa-dakhala ḥadīthu baʿdihim fī baʿdin fa-zāda wa-naquṣa*).

Many guarantors lived in the cities that al-Thaʿālibī visited, while he met a number of them during their visits to Nīshāpūr. The majority come from cities in the eastern part of the Muslim world and transmit the poetry of their own regions as well as that of the regions they visited. These guarantors or poets traveled west (to Iraq, Syria and al-Maghrib) or further east, allowing al-Thaʿālibī to collect material from all regions. Some guarantors, however, are originally from Iraq and traveled east in the hope of gaining patronage at the flourishing Ghazanavid and Sāmānid courts, as these guarantors were *littérateurs* and poets themselves. To reach their destinations, these poets passed through Nīshāpūr where they met al-Thaʿālibī and transmitted their poetry and that of the poets of their regions. It is important to note that these *littérateurs* are not professional transmitters of *akhbār* and/or poems. Rather, they are by and large poets who shared their knowledge with al-Thaʿālibī and a good number of them have entries in the *Yaūma*. One may presume that at least part of their cited passages trace back directly to them. Rarely do guarantors in the *Yaūma* and the *Tatimma* draw their information from books or dīwāns; instead, they transmit most of the material from the poets themselves.

Appendix 3 reveals that certain guarantors were sources for specific *aqsām* in the *Yatīma*, while others transmit poetry from any region. In the first *qism*, al-Khwārizmī (d. 383/993), Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿUmar al-Zāhir (d. before 429/1037), and ʿAbd al-Ṣamad al-Miṣrī (*Yatīma* source no. 1) play a significant role; whereas in the second *qism*, Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān assumes the central role, having been twice to Baghdad. The sections on al-Ṣāḥib and the poets who visited his court rely on transmissions from al-Khwārizmī and Badīʿ al-Zamān al-Hamadhānī, both of whom attended his court. Conversely, Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al-Maṣṣīṣī (d. before 429/1037) and Abū Saʿd Naṣr b. Yaʿqūb al-Dīnawarī (d. before 429/1037) appear in the transmission process throughout the entire *Yatīma*.

Similarly, in the *Tatimma*, some guarantors belong to specific regions. Abū Bakr al-Quhistānī (d. after 435/1043) and Abū l-Ḥasan Musāfir b. al-Ḥasan (d. after 429/1037) transmit poetry of the first *qism*; Abū l-Faḍl Muḥammad b. 'Abd al-Wāḥid al-Tamīmī (d. 454/1062) and Abū Yaʿlā Muḥammad b. al-Ḥasan al-Ṣūfī al-Baṣrī (d. after 429/1037) play a role in the second *qism*; whereas the majority of poems in the third *qism* come by way of Abū l-Faṭḥ Muḥammad b. Aḥmad al-Dabāwandī (*Tatimma* source no. 3). The fourth *qism*, however, features no main guarantor, as al-Thaʿālibī draws on the poets themselves. Other guarantors play a role in several regions, such as Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Fāris al-Qazwīnī and Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al-Maṣṣīṣī in the first and second *qisms*, respectively.

⁵⁵See Yatīma 1: 289, 2: 224, 245, 372, 4: 407; and Tatimma, 83.

Conclusion

Shawkat Toorawa, Walter Werkmeister, Manfred Fleischhammer, Fuat Sezgin, and Sebastian Günther stress the importance of written and aural sources in adab compilations from the third/ninth and fourth/tenth centuries by examining the sources of three major udabā': Ibn Abī Tāhir Tayfūr (d. 280/893), Ibn 'Abd Rabbihi (d. 328/ 940), and Abū l-Faraj al-Isbahānī (d. 356/967). The availability of books and paper in the Muslim world at the time made possible the utilization of the aural and written techniques versus the oral transmission that was common in the first two centuries of Islam. Al-Tha alibi's Yatimat al-dahr and Tatimmat al-Yatima present a different case, as they feature a strong return to orality and reliance on different techniques of transmission governing each of their sections. The change in the nature of the sources of these two works is natural as they depart from the earlier and contemporary adab works to deal, almost exclusively, with modern literature. This change in the subject matter called for a corresponding change of technique in compilation. This literature was by and large not yet collected, anthologized, or taught in study circles, which lead to less dependence on written and aural transmission. Nonetheless, the continuous travel of littérateurs in search of patronage brought about an increase in the use of oral transmission despite the broad geographical regions that al-Tha'ālibī took upon himself to cover. The chains of isnāds did not usually go beyond two or three names, given the recentness of the material, a fact that added to their reliability. In general, orality played a stronger role in the transmission of poetry than prose because of the dominance of the short qit'a (short poem or epigram) over the long qasīda (multi-thematic ode) on the poetic tradition of the period, in addition to the presence of the rhyme and meter that helped in the transmission process.

The reliance on orality did not, however, mean the complete abandonment of written sources. The examination of al-Thaʿālibī's sources shows that he used a number of available $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$ and books, but the recentness of the material, the breadth of the geographical area from which it was drawn, and the competition for fame brought into play other written material as well; namely ruq'as and epistles that various *littérateurs* sent to al-Thaʿālibī occasionally, principally to be included in the successful anthology. This finding proves that Arabic anthologies are not always secondary texts selected from primary $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$ and other 'written books.' Rather, with al-Thaʿālibī and subsequent anthologists concerned with contemporary poetry, they become a primary way of publishing original literature, especially in the case of non-professional poets who did not produce circulating $d\bar{\imath}w\bar{\imath}ns$.

Interestingly, the employment of the techniques described above is not homogeneous in all of the *aqsām*. In the first *qism* (Syria and further west [Egypt, Maghrib, Mawṣil]), there is a strong reliance on books and *dīwāns* that drops away gradually as al-Thaʿālibī moves east towards the fourth *qism* (Khurāsān and Transoxania). Dependence on *ruqʿas* and epistles is most apparent in the third (al-Jabal, Fārs, Jurjān, and Ṭabaristān) and fourth *qisms*. Drawing on oral sources is common to each of the four *aqsām* but the majority of direct *isnāds* are from the fourth *qism*. Finally, I hope I have shown that a large amount of the *Yatīma* and the *Tatimma* comes from a limited number of guarantors, from Iraq and further east, whom al-Thaʿālibī met in Nīshāpūr or the surrounding cities. These guarantors form the backbone of an entire network of *littérateurs* active in the second half of the fourth/10th century.

Appendix 1: The Sources of Yatīmat al-dahr

Written Sources Dīwān	Region	Rf.	Comments
Abū l-ʿAbbās Aḥmad b. Muḥammad al-Nāmī (d. 399/1009)	I	1: 241	Al-Thaʿālibī extracted [akhraja] from Dīwān al-Nāmī that which fits the purpose of his book [shart al-kitāb].
Abū l-Faraj Muḥammad b. Aḥmad al-Wa'wā' (d. 385/ 995)	I	1: 289	Al-Tha alibī obtained the dīwān from Abū Naṣr b. al-Marzubān who was the first to carry it to Nīshāpūr. Al-Tha alibī adds that this dīwān includes the poetry of al-Wa wā collected through oral sources (al-Khwārizmī and al-Massīsī).
al-Sarī al-Raffā' (d. 366/976)	I	2: 117, 119	The dīwān was brought from Baghdad by Abū 'Abdallāh Muḥammad b. Ḥāmid al-Khwārizmī. Al-Tha'ālibī mentions a volume [mujallada] copied by al-Sarī himself and made available to him by Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān that includes many additions [ziyādāt kathīra]. In one instance, he ascertains that four lines of al-Sarī are not found in the circulating edition of his dīvān.
Kushājim (360/970)	I	2: 118	The dīwān is mentioned in the discussion of al-Sarī al-Raffā''s attempt to defame al-Khālidiyyān by inserting their poems into the copies he had made of Kushājim's dīwān.
al-Khālidiyyān (d. 380/990), (d. 371/981)	Ι	2: 118	See the above entry on Kushājim
Tāj al-Dawla Abū l-Ḥusayn Aḥmad b. ʿAḍud al-Dawla	II	2: 220	Al-Thaʿālibī found a collection [<i>majmū'</i>] of his poetry copied by Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Aḥmad b. ʿAbdān.
Abū l-Qāsim ʿAlī b. Muḥammad b. Dāwūd b. Fahm al-Qāḍī al- Tanūkhī (d. ca 352)	II	2: 346	Al-Thaʿālibī mentions that he extracted [akhrajtu] from his best poetry that which fits his book [sharṭ al-kitāb]. He also quotes poetry by him that is not included in this dīwān.

Written Sources Dīwān	Region	Rf.	Comments
Abū Naṣr ʿAbd al-ʿAzīz b. Muḥammad b. Nubāta al- Saʿdī (d. 405/1014)	II	2: 380	Al-Tha alibī mentions that Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān brought his poetry [shi ruhu] from Baghdad in curious and amusing notebooks [zarā ifu l-
Abū l-Ḥasan Muḥammad b. ʿAbdallāh b. Muḥammad b. Sukkara al-Hāshimī (d. 385/ 995)	П	3: 3	dafātiri wa-laṭāʾifuhā]. Al-Thaʿālibī mentions that he selected [akhrajtu] poetry from the best of his pleasantries. The term akhrajtu suggests that the poetry was in written form. Al-Thaʿālibī includes two akhbār in
			the entry on Ibn Sukkara on the size and value of his <i>dīwān</i> , but does not acknowledge using it.
Abū ʿAbdallāh al-Ḥusayn b. Aḥmad b. al-Ḥajjāj (d. 391/ 1001)	II	3: 31	Al-Thaʿālibī comments on the widespread circulation of this dīwān and mentions that he had extracted from it his pleasantries that are free from obscenity [mulahuhu al-khāliya ʿan al-fuhsh].
Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. Aḥmad al-Khāzin al-Iṣbahānī (d. ca. 383/993)	III	3: 330	Al-Tha'ālibī first heard al- Iṣbahānī's poetry from Abū Bakr al-Khwārizmī but could never again find it, until one day Abū 'Abdallāh Muḥammad b. Ḥāmid al-Ḥāmidī presented him with a rare ['aqīla karīma, durra yatīma] volume [majmū']
Abū l-Ḥasan al-Ghuwayrī (d. ca. 385/995)	III	3: 340	of this poet's works. Al-Thaʿālibī borrowed a sizable volume [mujallada dakhmat al-hajm] of his poetry from the library of al-amīr Abū l-Faḍl al-Mīkālī and met with Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān to select
Abū l-Qāsim ʿAbd al-Ṣamad b. Bābak (d. 410/1020)	III	3: 379	from it. Al-Thaʿālibī heard his poetry from different oral sources until Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān called for [istad̄ā] a collection [majmū'] of his poetry from Baghdad. Ibn Bābak then sent him a volume [mujallada] in his own handwriting from which al-Thaʿālibī made his selection.
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. al-Ḥasan al- Laḥḥām (d. ca. 363/973)	IV	4: 102	Al-Thaʿālibī compiled this dīwān himself having noticed that al-Laḥḥām's poetry had never previously been collected.

Written Sources Dīwān	Region	Rf.	Comments
Abū Ṭālib ʿAbd al-Salām b. al- Ḥusayn al-Maʾmūnī (d. 383/ 993)	IV	4: 172	Al-Thaʿālibī mentions that he had seen al-Maʾmūnī in Bukhāra in 382/992, heard a portion of his poetry [qiṭʿa min shiʾrihi] and copied from material that al-Maʾmūnī himself wrote [wanaqaltu aktharahu min khattihi].
Abū l-Fatḥ Aḥmad b. Muḥammad b. Yūsuf al- Kātib	IV	4: 439	Abū l-Fatḥ gave al-Thaʿālibī a volume [<i>mujallada</i>] of his poetry.
Abū ʿAbdallāh al-Ghawwāş	IV	4: 442	Al-Tha ālibī states that his dīwān is sizable ['azīm al-ḥajm], but does not mention that he has used it himself.

Book title	Region	Rf	Comments
al-Tājī fī akhbār Āl Buwayh ⁵⁶ by Abū Isḥāq Ibrāhīm b. Hilāl al-Ṣābī (d. 384/994)	I, II, III	1: 117 2: 226–7 3: 121–2 3: 159	The story of the composition of this work is in the entry on al-Ṣābī (2: 245). The title appears in the first $b\bar{a}b$, in the entry on Ibn al-Fayyād Abū Muḥammad 'Abdallāh b. 'Amr, where al-Tha'ālibī mentions that he is quoted in al - $T\bar{a}j\bar{\imath}$ of Abū Isḥāq. Another probable use of al - $T\bar{a}j\bar{\imath}$ is in the entry on Sayf al-Dawla; a $khabar$ is introduced by: ' $hak\bar{a}$ $Ab\bar{u}$ $Ish\bar{a}q$ $Ibr\bar{a}h\bar{n}m$ b . $Hil\bar{a}l$ al - $Ṣ\bar{a}b\bar{\imath}$.' The verb $hak\bar{a}$ suggests a written source, most probably al - $T\bar{a}j\bar{\imath}$. For In the second $qism$, al-Tha'ālibī quotes the work twice in the entry on al - $waz\bar{\imath}r$ al-Muḥallabī and once in the entry on Abū l-Hasan 'Alī b. Hārūn al-Muṇajjim. In the case of Ibn al-Muṇajjim, the title of the work is not included, but al-Tha'ālibī reports that he found the information in a chapter by al-Ṣābī [wa - $qara$ 'tu va -

⁵⁶The work is considered lost except for a part that survives in a unique manuscript in (Maktabat Jāmiʿat al-Duwal al-ʿArabiyya 145) under the title *al-Muntazaʿ min Kitāb al-Tāj*ī; edited by Muḥammad Ḥusayn al-Zubaydī (Baghdad: Dār al-Ḥurriyya, 1977).

⁵⁷For a comprehensive list of al-Ṣābī's works, see the entry on al-Ṣābī in Yāqūt al-Ḥamawī, 130ff.

Book title	Region	Rf	Comments
al-Fasr (Sharh Dīwān al- Mutanabbī) by Abū l- Fatḥ ʿUthmān Ibn Jinnī (d. 392/1002)	I	See f.n.	Al-Thaʿālibī uses this work in 17 instances without specification in the long entry on al-Mutanabbī, and uses it once in the entry on al-Sarī al-Raffāʾ by referring to it as Kitāb tafsīr Ibn Jimū li-shiʿr al-Mutanabbī (2: 120). He introduces the quotations from Ibn Jinnī by: 'hakā Ibn Jinnū,' 'qāla Ibn Jinnū,' or 'dhakara Ibn Jinnū.' These quotations are taken, almost verbatim, from K. al-Fasr, which suggests al-Fasr is the source. ⁵⁸ These quotations focus on akhbār related to al-Mutanabbī or a commentary on one of his lines or sariqāt (literary borrowings/thefts); their general aim, similar to that of K. al-Fasr, is to
al-Wasāṭa bayna l- Mutanabbī wa-khuṣūmihi by ʿAlī b. ʿAbd al-ʿAzīz al- Jurjānī (d. 392/1002)	I, III	See f.n.	commend al-Mutanabbī. Al-Thaʿālibī uses this work eight times in the section on al-Mutanabbī. He refers to al-Jurjānī by al-qāḍī or al-qāḍī Abū l-Hasan and rarely uses the work's title; however, most of these quotations occur in al-Wasāṭa. ⁵⁹ In another instance, al-Thaʿālibī refers to the work saying that he will select from the sariqāt of al-Mutanabbī only those missing in the Wasāṭa. ⁶⁰ Quotations in the first qism deal with al-Mutanabbī's 'faults' or sariqāt from or by him. In the third qism, Al-Thaʿālibī selects two pages from the introduction of this work to illustrate al-Jurjānī's excellence in artistic prose. ⁶¹

⁵⁸See Yatīma 1: 133 (Ibn Jinnī, al-Fasr, ed. Riḍā Rajab [Damascus: Dār al-Yanābī', 2004], 2: 784), 1: 134 (Ibn Jinnī 3: 402), 1: 134 (Ibn Jinnī 3: 385–6), 1: 134 (Ibn Jinnī 3: 710), 1: 135 (Ibn Jinnī 3: 763), 1: 135 (Ibn Jinnī 3: 711), 1: 145 (Ibn Jinnī 3: 329), 1: 153 (Ibn Jinnī 1: 538), 1: 166 (Ibn Jinnī 3: 196), 1: 188 (Ibn Jinnī 3: 597), 1: 197 (Ibn Jinnī 3: 504), 1: 198 (Ibn Jinnī 2: 655), 1: 201 (Ibn Jinnī 1: 812), 1: 213 (Ibn Jinnī 3: 380), 1: 219 (Ibn Jinnī 2: 804), 1: 224 (Ibn Jinnī 3: 570), 1: 237 (Ibn Jinnī 3: 701), 2: 120 (Ibn Jinnī 329).

⁵⁹See *Yatīma* 1: 167 (Jurjānī, al-*Wasāṭa bayna l-Mutanabbī wa-khuṣūmih*, ed. M.A. Ibrāhīm and 'A.M. al-Bajāwī [Saida: al-Maktaba al-'Aṣriyya, 1986], 180), 1: 173 (Jurjānī, al-*Wasāṭa bayna*, 468), 1: 178 (ibid., 181), 1: 179 (ibid., 95), 1: 189 (ibid., 189), 1: 197 (ibid., 383), 2: 119–20 (ibid., 39), 4: 4–7 (ibid., 1–4). In one instance, al-Tha'ālibī quotes al-Jurjānī and explicitly mentions *al-Wasāṭa* but the quotation is not in the published text of the work, see *Yatīma* 1: 134. The quotation states that al-Mutanabbī followed [*nasaja 'alā minwāl*] Dīk al-Jinn al-Ḥimsī (d. 235/849) in one line of poetry; al-Mutanabbī's line is discussed in the *Wasāṭa* with no mention of Dīk al-Jinn, see al-Jurjānī, 337–8.

 $^{^{60}}$ See $\it Yatīma~1:148$, and for al-Mutanabbī's $\it sariq\bar at$ in the $\it Was\bar ata$, al-Jurjānī, 216–411.

⁶¹ See Yatīma 4: 5-7.

Book title	Region	Rf	Comments
al-Kashf ʿan masāwiʾ shīʾr al- Mutanabbī by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād (d. 385/995)	I	See f.n.	Al-Thaʿālibī used this <i>work</i> in 15 places in the entry on al-Mutanabbī without referencing it; rather he introduces his quotations by ' <i>qāla l-Ṣāḥib</i> ,' or ' <i>wa-ḥakā l-Ṣāḥib</i> .' These quotations occur in <i>al-Kashf</i> of al-Ṣāḥib ⁶² and discuss the 'faults' of al-Mutanabbī's poetry, as expected from the title: 'Book on Revealing the Faults of al-Mutanabbī.'
al-Rūznāmja ⁶³ by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād (d. 385/995)	I, III	See f.n.	Al-Thaʿālibī quotes this work once in the first qism when accusing al-Mutanabbī of rakāka [weakness] and safsafa [silliness] in one of his lines of poetry. One word in this line, al-darz, reminds al-Thaʿālibī of a saying in the Rūznāmja attributed to a singer named Laḥza al-Ṭūlūniyya. In the second qism, al-Thaʿālibī's six quotations from this work are relatively long, and are concerned with the majlis of al-wazīr al-Muhallabī or with people at his court. 4 Two other quotations in this qism also probably originate from the Rūznāmja. The first is in the entry on al-qādī Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Aḥmad b. Maʿrūf whom al-Thaʿālibī introduces by: 'wa-kāna kamā qaraʾtuhu fī faṣlin li-l-Ṣāḥib shajarata fadlin' [And he was, as I read in a chapter by al-Ṣāḥib, a tree of merit] (3: 112). Al-Thaʿālibī adds that this personality had been previously mentioned [taqaddama dhikruhu] in the section on al-Muhallabī, a notation that increases the chance that the reference is to al-Rūznāmja. The second quotation is in the entry on Abū l-Ḥasan ʿAqīl b. Muhammad al-Ahnaf al-ʿUkbarī in

⁶²See Yaāma 1: 162 (Ṣāḥib b. ʿAbbād, al-Khashf ʿan masāwi ʾshi r al-Mutanabbī, ed. Muḥammad Ḥasan Āl Yāsīn [Baghdad: Maktabat al-Nahḍa, 1965], 40), 1: 162–3 (Ṣāḥib, al-Khashf, 62–3), 1: 172 (ibid., 60), 1: 175 (ibid., 63), 1: 175 (ibid., 49), 1: 175 (ibid., 54), 1: 177 (ibid., 50), 1: 177 (ibid., 58), 1: 177 (ibid., 64), 1: 177 (ibid., 66), 1: 178 (ibid., 49), 1: 181 (ibid., 48), 1: 181 (ibid., 52), 1: 183 (ibid., 58–9), 1: 184 (ibid., 45–6), 1: 187 (ibid., 45).

⁶³The work is lost but excerpts from it survive in various *adab* works. Moḥammad Ḥasan Āl Yāsīn collected a number of these (among other texts of al-Ṣāḥib) and published them under *al-Amthāl al-sā'ira min shī'r al-Mutanabbī wa-l-Rūznāmjah*, ed. M. Ḥ. Āl Yāsīn (Baghdad: Maktabat al-Nahḍa, 1965). The work, based on the surviving texts, is al-Ṣāḥib's memoirs sent to Ibn al-ʿAmīd from his visit to Baghdad and his stay at the court of al-Muhallabī.

⁶⁴These are: *Yatīma* 2: 227–9, 229–30, 230, 231, 3: 120–1, 121.

Book title

Region Rf Comments

which al-Tha'ālibī says: 'wa-qara'tu li-l-Sāhib faslan fī dhikrihi fa-awradtuhu wahuwa: wa-law anshadtuka ma anshadanīhi l-Ahnaf al-'Ukbarī li-nafsihi ...' [I read by al-Sāhib a chapter on him and here it is: If I were to relate to you what al-Ahnaf al-'Ukbarī related to me ...] (3: 122). Al-Ahnaf al-'Ukbarī's entry appears in the $b\bar{a}b$ dedicated to Baghdad (the eighth $b\bar{a}b$ of the second qism). Al-Sāhib's phrase 'walaw anshadtuka' suggests an address to someone, possibly Ibn al-'Amīd; and his phrase 'mā anshadanī' indicates that he heard the lines from al-'Ukbarī himself, possibly during his visit to Baghdad, hence the possibility that this quotation is taken from al-Rūznāmja. In the third qism, specifically in the entry on Ibn Bābak, al-Tha'ālibī says: 'wa-qara'tu li-l-Ṣāḥib faṣlan $f\bar{\imath}$ dhikrihi wa-istamlahtuhu, wa-huwa...' [I read by al-Sāhib a chapter on him which I liked, ...].65 Ibn Bābak is a Baghdadī who spent summers in his city and winters at al-Ṣāḥib's court in al-Jurjāniyya (3: 378); hence, it is likely that this quotation is from al- $R\bar{u}zn\bar{a}mja$ since the poet in question is a Baghdadī and the work, as explained earlier, is the memoirs of al-Sāhib in Baghdad. Another probable use of al-Rūznāmja occurs in the entry on Abū Tāhir b. Abū l-Rabī' in which al-Tha'ālibī says: 'huwa 'Amr b. Thābit b. Sa'd b. 'Alī alladhī dhakarahu l-Sāhib fī kitābin lahu wa-qāl...' [He is 'Amr b. Thābit b. Sa'd b. 'Alī whom al-Sāhib mentioned in one of his books, saying...] (3: 395). The word 'kitāb' can refer to various types of written texts, but the two pages of poetry that al-Tha'ālibī quotes and the accompanying description of Abū Ţāhir imply that the text is an excerpt from a sizable work, and the proximity of this entry to that of Ibn Bābak makes it probable that it is from al- $R\bar{u}zn\bar{a}mja.$

⁶⁵ Yatīma 3: 378.

Book title	Region	Rf	Comments
al-Muwāzana bayna shīr Abī Tammām wa-l- Buḥturī by al-Ḥasan b. Bishr al-Āmidī (d. 370/ 981 or 2)	I	1: 120	Al-Thaʿālibī quotes a saying attributed to an anonymous critic [baʿd al-shuyūkh min naqadat al-shiʾr] praising two lines by al-ʿAbbās b. Aḥnaf (d. 192/807) for their excellent subdivision [husn al-taqsīm]. Al-Thaʿālibī remarks that a certain line by al-Mutanabbī is worthier of this praise. 66
Rawā't al-tawjīhāt fī badā't al-tashbīhāt ⁶⁷ by Abū Sa'd Naṣr b, Ya'qūb al-Dīnawarī (d. before 429/1037) (Yatīma source no. 8)	I	1: 249	This work is the source of two lines by Abū l-Qāsim 'Alī b. Isḥāq al-Zāhī. Al-Tha'ālibī states that he took the two lines directly from Abū Sa'd, suggesting an aural transmission. [wa-anshadanī Abū Sa'd Naṣr b. Ya'qūb fī kitābihi K. Rawā'i altawjīhāt min badā'i al-tashbīhāt].
al-Tuḥaf wa-l-zuraf ⁶⁸ by Ibn Labīb (ghulām Abū l-Faraj al-Babbaghāʾ)	I	1: 305	Al-Tha'ālibī uses this work for the poetry of Abū 'Umāra al-Ṣūfī. Another possible use of this work appears in the section dedicated to the akhbār of Sayf al-Dawla, where a number of the akhbār are introduced by 'hakā ghulam Abī l-Faraj al-Babbaghā' (1: 32).
Ashʿār al-nudamāʾ by Abū l- Hasan Muḥammad b. Aḥmad al-Ifrīqī al- Mutayyam ⁶⁹	Ι	1: 306	Al-Tha alibī cites three lines by Abū l-Ḥasan al-Mamshūq al-Shāmī from this work. The title is also mentioned in the entry on Abū l-Ḥasan al-Mutayyam (4: 157).
Hāṭib layl ⁷⁰ by Abū l- Ḥusayn ʿAlī b. Aḥmad b. ʿAbdān	I, II	1: 250 2: 365	In the first <i>qism</i> , al-Thaʿālibī quotes a few lines from a <i>qaṣīda</i> by al-Zāhī that appeared in this work, while in the second <i>qism</i> , he selects two lines composed by Abū ʿAbdallāh al-Kātib al-Mufajjaʿ al-Baṣrī. He also mentions that he has seen this work in the handwriting of its author.

⁶⁶The quotation minus the second verse is in al-Āmidī, *al-Muwāzana*, ed. al-Sayyid Aḥmad Ṣaqr (Cairo: Dār al-Maʿārif, 1961–65), 2: 135.

⁶⁷The work is lost. It is mentioned, in addition to the *Yatīma*, in al-Ṣafadī 27: 57. Al-Thaʿālibī adds in the *Yatīma* that Abū Saʿd sent a copy of it to al-Ṣāḥib b. ʿAbbād together with another book and a *qaṣīda* and was well received, see *Yatīma* 4: 389.

⁶⁸Very little is known about this work or its author. Another work by a certain Muḥammad b. Aḥmad b. 'Abd al-Mughīth al-Tamīmī (d. 378/988 or 9) that carries the same title survives but seems to be different since the quotations al-Tha'ālibī includes in *al-Yatīma* are not in it, see al-Tamīmī, *al-Tuḥaf wa-l-zuraf*, ed. 'Inād Ismā'īl (Baghdad: al-Jāmi'a al-Mustanṣiriyya, 1991).

⁶⁹One of the oral sources of al-Thaʿālibī, a physician and astrologer whom al-Thaʿālibī met in Bukhāra, see Yatīma 4: 157. His Ashʿār al-Nudamā' is lost.

⁷⁰The work is lost. The title, however, is a famous proverb that, as al-Thaʿālibī explains in his *Thimār al-qulūb*, refers to a person who collects anything he finds; that is, like *hātib al-layl* [the night wood gatherer], see al-Thaʿālibī, *Thimār*, 639–4; see also al-ʿAskarī, *Jamharat al-amthāl*, ed. M.A. Ibrāhīm (Cairo: al-Muʾassasa al-ʿArabiyya al-Ḥadītha, 1964), 1: 441; al-Maydānī, *Majmaʿ al-Amthāl*, ed. M.A. Fahmī (Maṭbaʿat Ḥijāzī, 1949), 1: 459.

Book title	Region	Rf	Comments
Siḥr al-balāgha by al- Thaʿālibī	II	2: 235	In the entry on <i>al-wazīr</i> al-Muhallabī, al- Thaʿālibī points out that some of the prose is in his <i>Sīhr al-balāgha</i> . ⁷¹
al-Faraj ba'da l-shidda by al- Qāḍī al-Tanūkhī (d. 384/ 994)	II	2: 347	Al-Thaʿālibī cites two lines by al-Qādī al- Tanūkhī from <i>al-Faraj baʿda l-shidda</i> . ⁷²
<i>Ḥadīqat al-ḥadaq⁷³</i> by Hārūn b. Aḥmad al- Ṣaymarī ⁷⁴	П	2: 219	In the entry on the Būyid ʿIzz al-Dawla Abū Manṣur Bakhtiyār, al-Thaʿālibī notes that he had not heard his poetry until he met Hārūn B. Aḥmad al-Ṣaymarī through Abū l-Faḍl al-Mīkālī. Al-Thaʿālibī then became acquainted with ʿIzz al-Dawla's poetry through al-Ṣaymarī's Ḥadīqat al-ḥadaq. Al-Ṣaymarī obtains the poetry through an isnād: انشدني بعض أخوالي قال أنشدني القاضي أبو بكر ألدولة لنفسه أن وربيعة قال أنشدني عز الدولة لنفسه One of my uncles recited to me saying that the qāḍī Abū Bakr b. Qurayʿa said that ʿIzz al-Dawla recited to him from his [poetry] Al-Thaʿālibī, however, warrants that this is a written source since he did not hear the poetry directly from al-Ṣaymarī.
A Work by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād (d. 385/995)	II	2: 216	Al-Tha alibī acknowledges the use of an unnamed work of al-Ṣāḥib in the entry on Adud al-Dawla. The work could be the above mentioned <i>Safīnat al-Sāhib</i> .
Tahdhīb al-ta'rīkh ⁷⁵ by 'Alī b. 'Abd al-'Azīz al-Jurjānī (d. 392/1002)	III	4: 7–9	Al-Thaʿālibī includes the introduction of this work in the entry dedicated to al-Jurjānī.

⁷¹See al-Thaʿālibī, *Siḥr al-balāgha wa-sirr al-barāʿa*, ed. ʿA.S. al-Ḥūfī (Beirut: Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, 1984), 188.

⁷²The two lines are the start of a *qaṣāda*, see al-Tanūkhī, *al-Faraj baʿda l-shidda*, ed. ʿAbbūd al-Shāljī (Beirut: Dār Sādir, 1978), 454.

⁷³Very little is known about this work other than what is mentioned in the *Yatīma*. One other quotation analyzing a line by al-A'shā survives in a later work: Zayn al-Dīn al-Bayyāḍī (d. 877/1472), *al-Ṣirāṭ al-mustaqīm ilā mustaḥiqqī al-taqdīm*, ed. M.B. al-Bahbūdī (Tehran: Al-Maktaba al-Murtaḍawiyya, 1964), 3: 48.

⁷⁴He could be related to Abū Jaʿfar Muḥammad b. Aḥmad al-Ṣaymarī (d. 339–950), *wazīr* Muʿizz al-Dawlā or the *qādī* Aḥmad b. Sayyār al-Ṣaymarī (d. 368/978) who was appointed in Baghdad then Khurāsān. We know that Hārūn b. Aḥmad al-Ṣaymarī came to Nīshāpūr where he met al-Thaʿālibī and Abū l-Faḍl al-Mīkālī. Another Hārūn b. Jaʿfar al-Ṣaymarī appears as an oral source of al-Thaʿālibī with also a connection to al-Mīkālī; the two could be the same person, see *Yatīma* 3: 414.

 $^{^{75}}$ Unfortunately lost and what al-Thaʿālibī quotes in the Yatīma seems to be the only surviving excerpt from it.

Book title	Region	Rf	Comments
Risāla fī l-ṭibb by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād (d. 385/995)	III	3: 204–6	Al-Thaʿālibī mentions that he had heard this Risāla praised by the physician Abū Jaʿfar al-Ṭabarī al-Balādhurī, but that the latter had lost his copy of the work. Al-Thaʿālibī had questioned the existence of such a copy [istaghrabtu wa-istabʿadtu], since al-Ṣāḥib was not known to have knowledge of medicine [tibb], until he found in a collection of rasāʾil by al-Ṣāḥib a risāla similar to that described by Abū Jaʿfar al-Ṭabarī. He speculates that this is the very same risāla and subsequently quotes from it.
Mulah al-khawāṭir wa-subaḥ al-Jawāhir ⁷⁶ by Abū l- Faḍl al-Mīkālī (d. 436/ 1044–5) (<i>Yatīma</i> source no. 4)	III	3: 243	Al-Thaʿālibī quotes passages [fiqar] of al-Ṣāḥib b. ʿAbbādʾs prose from this work.
Kitāb Iṣbahān ⁷⁷ by Abū ʿAbdallāh Ḥamza b. al- Ḥusayn al-Iṣbahānī (d. 360/970 or 1)	III	3: 299	Al-Thaʿālibī does not quote directly from this work; rather he mentions in the beginning of the <i>bāb</i> on poets of Iṣbahān that some of the poets he includes feature in Ḥamza al-Iṣbahānīʾs work.
Safīna by (?) Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. Ismāʿīl al-Mīkālī ⁷⁸	III	3: 421	Al-Thaʿālibī cites verses by Abū Bakr b. Shūdhaba al-Fārisī from a <i>Safīna</i> [miscellany] in the handwriting of Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. Ismāʿīl al- Mīkālī.
A Work by Abū ʿAlī al- Salāmī	IV	4: 95	Al-Thaʿālibī names three works by this author: <i>K. al-Taʾrīkh fī akhbār wulāt Khurāsān</i> , <i>K. Nutaf al-Zarf</i> , and <i>K. al-Miṣbāh</i> ; he then quotes two verses that he did not hear from the poet, noting that he has seen them in 'his copy' [nuskhatuhu]. One may assume that the two verses are from one of these lost works.

⁷⁶The work is lost and the quotation in *Yatīmat al-dahr* is probably the only extent excerpt of the work. The title in *al-Wāfī bi-l-wafayāt* is *Mulaḥ al-khawāṭir wa-munaḥ al-jawāhir*, see al-Ṣafadī 19: 232.

⁷⁷The work is lost but many excerpts from it survive in al-Rāfiʿī, *Kitāb al-tadwīn fī akhbār Qazwīn*, ed. ʿAzīz Allāh al-ʿUṭāridī (Beirut: Dār al-Kutub al-ʿIlmiyya, 1987), 1: 47, 51, 69, 2: 168, 482, 4: 45; Abū Nuʿaym al-Iṣbahānī, *Dhikr akhbār Iṣbahān*, ed. Sven Dedering (Leiden: Brill, 1931–4), 1: 14, 7: 331; al-Ḥamawī, 59, 128–9, 163, 227, 263–4, 274, 293, 407–8, 432, 540, 621, 758, 766, 873–6, 1260, 1307, 1579, 1753, 1976, 1981, 2229, 2230, 2247, 2311, 2314, 2436–8; and al-Ṣafadī 1: 764, 27: 264, 29: 12.

⁷⁸Al-Muqtadir put him in charge of *the dīwān*; for information on him, see *al-Yatīma*, 4: 418–19; al-Bākharzī 2: 953; Ibn al-ʿImād, *Shadharāt al-dhahab* (Cairo: Maktabat al-Qudsī, 1931–32), 3: 41.

Other Written Materia Material for	l Source	Region	Rf.	Comments
first qism in general	Abū Bakr al- Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3)	I	1: 26	Al-Tha'ālibī reports that Abū Bakr al-Khwārizmī <i>recited</i> and <i>dictated</i> to him excellent poems that he included in the first <i>qism</i> . ⁷⁹
[mansūba li-] Abū Wā'il Taghlib b. Dāwūd b. Ḥamdān wa ruwiyat lighayrihi		Ι	1: 105	Al-Tha'ālibī finds a few lines attributed to Abū Wā'il in a manuscript of al-Khwārizmī [bi-khaṭṭ], other sources however disagree with the attribution. 80
Abū l-Fatḥ al- Baktimurī	_	I	1: 121	Al-Thaʿālibī finds two lines attributed to al-Baktimurī in a notebook from Iraq. ⁸¹
Abū l-Faraj ʿAbd al- Wāḥid al- Babbaghāʾ (d. 398/ 1008)	<i>al-qāḍ</i> ī Abū Bishr b. Muḥammad	I	1:252– 61	This is a <i>kitāb</i> [pamphlet, written piece] from Baghdad that Abū Bishr showed al-Thaʻālibī in 391/1000. ⁸²
Al-Sarī al-Raffā' (d. 366/976)	Abū Bakr al- Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3)	I	2: 119	Al-Tha alibī mentions that al-Khwārizmī recited and dictated to him poetry by al-Sarī al-Raffā. 83
Abū Isḥāq al-Ṣābī (d. 384/994)		П	2: 246	Al-Tha'ālibī mentions that he read a section [faṣl] by al-Ṣābī mentioning a grant from al-Ṣahib. ⁸⁴ Al-Tha'ālibī does not specify a source for the next following pages; they might be from the same source.

⁷⁹وما كان أكثر ما ينشدني ويكتبني ممّا يضنّ به على غيري من تلك الغرر التي تجري مجرى السحر والملح التي يقطر منها ماء الظرف، وأنا أكتبها في أماكنها من أبواب هذا القسم الأول، بمشيئة الله تعالى المراد التي الأول، بمشيئة الله تعالى

تغلب بن داود بن حمدان ورويت لغيره ¹⁸ووجدتُ على ظهر دفتر عراقتي الخطّ هذين البيتين منسوبين إليه ⁸²وعرض عليّ القاضي أبو بشر الفضل بن محمّد بجرجان سنة إحدى

وتسعين كتاب أبّي الفرج الوارد عليه من بغداد مشتملًا من النظم والنثر

For a translation and a discussion of this text, see Andras Hamori, 'A Sampling of Pleasant Civilities: a 4th/ 10th Century qiṣṣa by al-Babbaghā',' Studia Islamica 95 (2002): 57–69.

⁸⁸وكنتُ أحسب أنني استغرقتُ شعره لجمعي فيه بين لمع أنشدنيها

وأنسخنيها أبو بكر الخوارزميّ ⁸⁴وقرأت له فصلاً من كتاب في ذكر صلة وصلت منه [الصاحب]

Other Written Materia Material for	l Source	Region	Rf.	Comments
Abū ʿAbdallāh al- Ḥusayn b. ʿAlī al- Namarī (d. ca. 366/976)	Abū Saʿīd b. Dūst (d. 431/1039) (Yatīma source no. 9)	II	2: 361	Abū Saʿīd b. Dūst sent al- Thaʿālibī two poems of al- Namarī to include in the Yatīma. 85
Abū Ṭāhir ʿAbd al- ʿAzīz b. Ḥāmid al- Wāsiṭī [Saydūk] (d. 363/973)	_	II	2: 373	Al-Thaʿālibī finds two lines of al-Wāsiṭī in one of his notes $[ba‐\dot{q} al-ta‐līq\bar{a}t]^{86}$
Abū Isḥāq al-Ṣābī on behalf of Ibn Baqiyya	_	II	3: 112– 3.	This is a segment [fast] of a written piece that Abū Isḥāq al-Ṣābī wrote on behalf of the wazīr Ibn Baqiyya describing the prose and poetry of Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Aḥmad b. Ma'rūf. ⁸⁷
Abū l-Faḍl Ibn al- 'Amīd (d. 360/ 970)	Abū al-Ḥusayn Muḥammad b. al- Ḥusayn al-Farisī al-Naḥwī	II	3: 169	Abū l-Ḥusayn al-Fārisī gave al-Thaʿālibī at their meeting in Isfarāʾīn a <i>kitāb</i> by Ibn al-ʿAmīd addressed to ʿAdud al-Dawla. ⁸⁸
Abū l-Faḍl b. al- ʿAmīd	Abū l-Faḍl ʿUbaydallāh b. Aḥmad al-Mīkālī (<i>Yatīma</i> source no. 4)	II	3: 170	In the entry on Ibn al-ʿAmīd. al-ʿThaʿālibī quotes fusūl [segments] from an anthology by al-Mīkālī [mimmā akhrajahu l-amīr Abū l-Fadl]. This could be a book or a collection of notes of al-Mīkālī. The proceeding sections in this entry of the Yatīma are most probably taken from the same work since al-Thaʿālbī adds 'hākadhā fī l-nuskha' [such it is in the manuscript] whenever he finds ambiguity in the text. 89

⁸⁵وله من قصيدة كتب إليّ وبأختها التي تقدّمتُها أبو سعيد بن دوست

^{ده} وله من قصيدة كتب إلتي وباختها التي تقدمتها ابو سعيد بن دوست كعادته المشكورة في مهاداتي بطرائف الأداب التي تصلح لهذا الكتاب ⁸⁶ ووجدتُه منسوبًا إليه في بعض التعليقات المحمد المحمد التعليقات المحمد التعليقات المحمد التعليقات المحمد المحمد المحمد التعليقات المحمد أياديه عندي

Other Written Materia Material for	l Source	Region	Rf.	Comments
al-Ṣāḥib b. ʿAbbād (d. 385/995) and Abū Ḥafṣ al- Warrāq al- Iṣbahānī	Baʿḍ al-Iṣbahāniyyīn	III	3: 199	An Işbahānī showed al- Thaʿālibī a ruqʿa [slip of leather or paper, or note] of Abū Ḥafṣ al-Warrāq followed by a signatory note [tawqī] of al-Ṣāḥib.
al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	Abū l-Ḥasan al- Shaqīqī al-Balkhī	III	3: 201	This is a <i>ruq̂ a</i> [slip of leather or paper, letter, or note] provided by al-Shaqīqī conveying a signatory note [tawq̄ī] of al-Ṣāḥib. 91
Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. Aḥmad al- Khāzin (d. ca. 383/ 993)	Al-Khwārizmī (<i>Yaūma</i> source no. 3)	III	3: 207	A kitāb which al-Khāzin mailed to al-Khwārizmī including the poems composed in description of a villa [dār] al-Sāhib built. 92
Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. Aḥmad al- Khāzin	Al-Khwārizmī	III	3: 326– 9	A <i>kitāb</i> which al-Khāzin sen to Abū Bakr al-Khwārizm expressing his condition. ⁹³
Al-Ṣāḥib b. ʿAbbād (d. 385/995)	_	III	3: 346	A <i>kitāb</i> by al-Ṣāḥib on the attributes of Abū l-Qāsim al-Zaʿfarānī. 94
Abū l-Ḥusayn Aḥmad b. Fāris (d. 395/1004)		Ш	3: 400, 1: 46	Al-Thaʻālibī cites a risāla from Ibn Fāris to Abū ʻAmr Muḥammad b. Saʿīt al-Kātib on the merits of modern [muḥdath] poets. ⁹⁵ In another instance, al-Thaʻālibī includes the following isnād: وانشد أبو الحسن أحمد بن فارس قال أشاعر يُعرف بالمتيّم لسيف الدولة

⁹⁰ عرض عليّ بعض الإصبهانيّين رقعة لأبي حفص الورّاق الإصبهانيّ قد أخذ منها البلي وفِيها توقيع للصاحب، وهذه نسخة الرقعة

⁹¹ وعرض علي أبو الحسن الشقيقي البلخي توقيع الصاحب إليه في قعة

⁹²أقر أني أبو بكر الخوارزمي كتابًا لأبي محمّد الخازن ورد عليه في دكر الدار التي بناها الصاحب بأصبهان وانتقل إليها واقترح على أصحابه وصفها وهذه نسخته بعد الصدر

⁹³ وصف حاله في معاودة حضرة الصاحب بجرجان إلى ما يقتضيه أسائم وصف حاله في معاودة حضرة الصاحب بجرجان إلى ما يعنضيه ويحكيه في كتاب كتاب لله أبي بكر الخوارزمي... وقد كتنبتُه تنبينها على بلاغته وبراعة كلامه واختصارًا للطريق إلى معرفة قصته، وهذه نسخته وهذه نسخته أو الله عنده كما قرأتُ في كتاب له: وأمّا شيخنا أبو القاسم الزعفراني أيّده الله فصورته لديّ صورة الأخ 196 أنا أكتب من رسالة لأبي الحسين كتبها لأبي عمرو محمّد بن سعيد الكاتب فصلاً في نهاية الملاحة يناسب كتابي هذا في محاسن أهل العصر

Other Written Materia Material for		Dogica	D£	Comments
Material for	Source	Region	KI.	Comments
				[Abū l-Ḥasan Aḥmad b. Fāris recited saying that a poet known by al-Mutayyam had recited these lines to him for Sayf al-Dawla] This isnād suggests a written source since al-Thaʿālibī indicates direct oral transmission with anshadamī.
Al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	Abū Naṣr al-Muṣʿabī	III	4: 3–4	Al-Muṣʿabī displayed to al- Thaʿālibī a <i>kitāb</i> in the handwriting of al-Ṣāḥib sent to Ḥusām al-Dawla Abū l-ʿAbbās regarding <i>al- qāḍ</i> ī Abū l-Ḥasan ʿAlī b. ʿAbd al-ʿAzīz al- Jurjānī. ⁹⁶
Al-Ṣāḥib b. ʿAbbād		III	4: 43	Al-Thaʿālibī includes a kitāb of al-Ṣāḥib describing a qaṣīda of Abū Maʿmar b. Abī Saʿīd b. Abī Bakr al- Ismāʿilī addressed to his father. 97
Abū l-Qāsim al- ʿAlawī al-Uṭrūsh	_	III	4: 48	Al-Thaʿālibī quotes from a ruqʿa sent by Abū l-Qāsim al-ʿAlawī to Abū l-Ḥasan ʿAlī b. ʿAbd al-ʿAzīz. ⁹⁸
Abū Bakr Khwārizmī (d. 383/993) (<i>Yatīma</i> source no. 3)	_	IV	4: 194– 204	Al-Tha alibī quotes a number of wise sayings [kalimāt] from the Rasā il of al-Khwārizmī. He does not specify that these rasā il were collected in a book. 99
Abū Bakr Muḥammad b. ʿUthmān al- Nīshāpūrī al- Khāzin	Al-Thaʿālibī	IV	4: 84	Abū Bakr presented al- Thaʿālibī with a collection of poems from Bukhārā. 100

(Continued)

96 عرض علي أبو نصر المصبعيني كتابًا للصاحب بخطّه إلى حسام الدولة أبي العبّاس تاش الحاجب في معنى القاضي أبي الحسن، و هذه نسخته ⁹⁷كتب الصاحب في وصف قصيدة نفذتُ منه فصلاً من كتاب طويل إلى أبيه أبي سعيد، و هذه نسخة الفصل أبي سعيد، وهذه نسخة الفصل ⁹⁸كتب إلى القاضي أبو الحسن علي بن عبد العزيز رقعة تشتمل على النظم والنثر، نسختها أبو الحسن علي بن عبد العزيز رقعة تشتمل على النظم والنثر، نسختها من مجرى الأمثال أخرجتُها من رسائله ⁹⁰و هذه كلمات له تجري مجرى الأمثال أخرجتُها من رسائله العنيره

Other Written Materia Material for	l Source	Region	Rf.	Comments
Abū Bakr Muḥammad b. ʿUthmān al- Nīshāpūrī al- Khāzin	_	IV	4: 84	Al-Thaʿālibī mentions that he owns a manuscript of [kitāb bi-khatṭ] Abū Bakr that was not available to him at the time of writing. 101
Abū Muḥammad b. Abī al-Thayyāb (d. after 360)	Abū Muḥammad al- Mīkālī (d. 379/989)	IV	4: 126	Al-Thaʿālibī found verses for Abū Muḥammad b. Abī al-Thiyyāb (al-Thayyāb?) written by Abū Muḥammad al-Mīkālī. ¹⁰²
Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. ʿUthmān al- Wāthiqī	_	IV	4: 193	Al-Thaʿālibī quotes poetry from a manuscript of al- Wāthiqī. 103
Abū l-ʿAbbās Aḥmad b. Isḥāq al- Jurmuqī	Al-Thaʻālibī	IV	4: 341	Al-Jurmuqī sent al-Thaʿālibī some of his poetry in a letter. ¹⁰⁴
Abū Naṣr Sahl b. al- Marzubān (<i>Yatīma</i> source no. 7)	Al-Thaʿālibī	IV	4: 394	These are <i>mukātabāt</i> [correspondences] between al-Thaʿālibī and Abū Naṣr Sahl b. al- Marzubān. ¹⁰⁵

Oral/Aural Sources Direct transmission

Literary Figure	Arabic Phrase	Region	Rf.
Abū l-Qāsim al-Muzaffar b. ʿAlī al-Ṭabasī	أنشدنى لنفسه	I	1: 240
Abū Bakr al-Khwārizmī (Yatīma source no. 3)	أنشدني لنفسه	III	3: 217
	سمعتُ أبا بكر الخوار زمي يقول	III	2: 265
Abū l-Ḥasan Aḥmad b. al-Mu'ammal	أنشدنيه	IV	4: 148,
			158
Abū Ṭālib 'Abd al-Salām b. al-Ḥusayn al-	سمعتُ منه قطعة من شعره	IV	4: 172
Ma'mūnī			
Abū al-Ghaṭārīf ʿImlāq b. Ghaydāq	ممّا سمعتُه ينشد لنفسه	IV	4: 412
Abū l-Qāsim al-Ulaymānī	أنشدني لنفسه	IV	4: 144
Abū l-Hasan Muḥammad b. Aḥmad al-	أنشدني لنفسه	IV	4: 157
Mutayyam al-Ifrīqī	-		
Abū l-'Abbās al-'Alawī al-Hamadānī	أنشدني لنفسه	IV	4: 292

(Continued)

101وممًا وجدتُه بخطَه ولستُ اذكر اكتبه لنفسه أم لغيره من كتَاب عصره لغيبة ذاك الجزء عنّي عصره لغيبة ذاك الجزء عنّي 102ووجدتُ له بخطّ الرئيس أبي محقد الميكالي. 103قرأت بخطه 1040وكتب لي بإسفر انين شيئًا من شعره 105وكتب إليه مؤلّف هذا الكتاب يحاجيه... فكتب إليه

Oral/Aural Sources Direct transmission

Literary Figure	Arabic Phrase	Region	Rf.
Abū Manṣūr Aḥmad b. Muḥammad	أنشدني لنفسه	IV	4: 408
Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿUmar al-Zāhir (<i>Yatīma</i> source no. 2)	أنشدني لنفسه	IV	4: 415
Abū l-Qāsim Yaḥyā b. ʿAlī al-Bukhārī	أنشدني من شعره	IV	4: 415
Abū l-Ḥusayn Muḥammad b. al-Ḥusayn al- Fārisī	أنشدني لنفسه	IV	4: 386
al-Qāḍī Abū Bakr ʿAbdallāh b. Muḥammad al- Bustī	أنشدني بعض شعره	IV	4: 424
Abū Naṣr Aḥmad b. ʿAlī al-Zawzanī	أنشدني لنفسه	IV	4: 448
Abū l-Muʻallā Mājid b. al-Ṣalt (Nāqid al-Kalām al-Yamānī)	ورد نيسابور وأنشد لنفسه	IV	4: 412

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
Abd al-Ṣamad b. Wahb al-Miṣrī (<i>Yatīma</i> source no. 1)	Poetry by Abū Naṣr b. Abī l-Fatḥ Kushājim	I	1: 305
•	Poetry by <i>al-qāḍī</i> Abū l-Ḥasan ʿAlī b. al-Nuʿmān	I	1: 400–1
	Poetry by Abū Isḥāq b. Aḥmad al-Mārdīnī	I	1: 401
	Poetry by Abū 'Ubaydallāh Muhammad b. al-Nu'mān	I	1: 401
	Poetry by Şālih b. Mu'nis	I	1: 403
	Poetry by Abū Hurayra Ahmad b. 'Abdallāh b. Abī 'Iṣām	Ι	1: 419
	Poetry by Abū l-Ḥasan al-Laṭīm	I	1: 424
	Poetry by Abū Sulaymān b. Ḥassān al-Nuṣaybī	Ι	1: 425
	Poetry by Abū l-Qāsim Aḥmad b. Muḥammad b. Ṭabāṭabā al- Husaynī al-Rassī	Ι	1: 428
	Poetry by Abū l-ʿAbbās Aḥmad b. Marwān b. Ḥammād al- Nahwī	I	1: 451
Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿUmar al- Balkhī al-Zāhir (<i>Yatīma</i> source no. 2)	Poetry by <i>al-qāḍ</i> ī Abū l-Faraj Salāma b. Bahr	I	1: 116
2)	Poetry by Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. ʿUmar b. Muhammad al-Fayyād	Ι	1: 119
	Poetry by al-Talla farī	I	1: 300
	Poetry by 'Alī b. Muḥammad al- Shāshī	Ï	1: 301
	Poetry by Abū Naṣr b. Abī l-Fatḥ b. Kushājim	I	1: 301, 303

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
	Poetry by al-Mamshūq al-Shāmī	I	1: 306
	Poetry by al-Ḥasan b. 'Abd al- Raḥīm al-Zalāzilī (d. 374/984)	Ī	1: 307
	Poetry by Abū l-Ḥasan ʿAlī	I	1: 307
	b. Muḥammad al-Anṭākī Poetry by Abū Ṣāliḥ b. Rashdīn	I	1: 415
	al-Kātib Poetry by Aḥmad b. Muḥammad	I	1: 417
	al-'Awfī Poetry by Abū l-Qāsim 'Alī b. Bishr al-Kātib	I	1: 420
	Al-Ḥasan b. Khallād	I	1: 423
	Abū ʿAbdallāh al-Husayn	I	1: 423
	b. Ibrāhim b. Aḥmad	1	1. 451
	Abū l-Ḥasan al-ʿAqīlī	I	1: 431
	Poetry by Aḥmad b. Muḥammad al-Kahhāl	I	1: 434
	Poetry by Muḥammad b. ʿĀṣīm al-Mawqifī	I	1: 442
	Poetry by Abū l-Fath al-Bustī	I	1: 445
	Akhbār about Abū l-Qāsim ʿAlī b. Bishr	Ι	1: 422
Abū Bakr al-Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3)	Poetry by Sayf al-Dawla al- Hamdānī	Ι	1: 45
,	Poetry by a Hamdānid	I	1: 105
	Poetry by Abū l-Fath al- Baktimurī b. al-Kātib	Ι	1: 120
	Poetry by Abū l-Faraj al-ʿIjlī	I	1: 122
	Poetry by al-Nāshi' al-Aşghar	I	1: 248
	Akhbār and poetry by al-Khalī al-Shāmī	I	1: 287
	Akhbār about al-Wa'wā'	I	1: 288
	Khabar and poetry by al-Wa'wā' al-Dimashqī	Ι	1: 296
	Akhbār about Abū Ṭālib al-Raqqī	I	1: 298
	Poetry by Talla farī	I	1: 300
	Poetry by 'Abd al-Raḥmān b. Ja'far al-Naḥwī al-Raqqī	Ι	1: 305
bū Bakr al-Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3) ← <i>baʿḍuhum</i>	Poetry by Abū l-Fath al- Baktimurī b. al-Kātib	I	1: 121
bū Ḥafṣ ʿUmar b. ʿAlī al-Muṭṭawwiʿī		Ι	1: 309
.bū l-Faḍl ʿUbaydallāh b. Aḥmad al- Mīkālī (<i>Yatīma</i> source no. 4)		Ι	1: 106
(2 23 27	Akhbār by Abū l-Faraj al- Babbaghā'	Ι	1: 252
ıbū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al- Maṣṣīṣī (d. before 429/1037) (<i>Yatīma</i> source no. 5)	Akhbār and poetry by al-Wa'wā' al-Dimashqī	Ι	1: 288

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
	Poetry by Abū l-ʿAmīd Hāshim b. Muḥammad al-Mutayyam al-Aṭrābulsī	I	1: 305
	Poetry by <i>al-amīr</i> Tamīm b. Maʿadd	I	1: 308, 309, 452–3, 457
	Poetry by al-Marwānī	I	1: 309
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al- Maṣṣīṣī (<i>Yaūma</i> source no. 5) ← <i>al-</i> <i>shaykh al-imām</i> Abū l-Ṭayyib	A <i>khabar</i> about al-Marwānī	I	1: 310
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Muḥammad al- ʿAlawī al-Ḥusaynī al-Ḥamadānī al- Wasī	Akhbār about Sayf al-Dawla al- Ḥamdānī	I	1: 32
·	Poetry by Sayf al-Dawla al- Ḥamdānī	I	1: 44
Abū l-Ḥasan Muḥammad b. Abī Mūsā al-Karkhī ← al-qāḍī Abū l- Qāsim ʿAlī b. al-Muḥsin al-Tanūkhī	Poetry by Abū l-Muṭāʿ b. Nāḍir al-Dawla al-Ḥamdānī	I	1: 106, 107
Abū l-Hasan Muhammad b. Abī Mūsā al-Karkhī	Poetry by al-Ḥusayn b. Nāṣir al- Dawla	I	1: 107
Abū l-Ḥasan Muḥammad b. Aḥmad al-Ifrīqī al-Mutayyam	Poetry by Sayf al-Dawla al- Hamdānī	I	1: 43
Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (Yatīma source no. 7)	Poetry by Abū l-Qāsim al-Zāhī	I	1: 249
· ·	Poetry by Ma'add b. Tamīm	I	1: 308
Abū Saʿīd ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Dūst (<i>Yatīma</i> source no. 9)← al-Walīd b. Bakr al- Faqīh	Poetry by Muḥammad b. Abī Marwān	Ι	1: 310
	al-Wazīr al-Mustanṣir Abū l- Ḥasan Jaʿfar b. ʿUthmān al- Mushafī	I	1: 310
	'Īsā b. Waṭīs (kātib al-Mustanṣir)	I	1: 311
	Ḥabīb b. Aḥmad al-Andalusī	I	1: 311
	Poetry by <i>al-wazīr</i> Abū ʿĀmir Aḥmad b. ʿAbd al-Malik b. Shuhayd	I	1: 36, 2: 49
	Khabar and poetry by Ibn al- Qūṭiyya	I	2: 74
	Poetry by Aḥmad b. Muḥammad b. 'Abd Rabbihi	I	2: 75
Al-Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3) and al-Maṣṣīṣī (<i>Yatīma</i> source no. 5)	Poetry by al-Wa'wa' al-Dimashqī	I	1: 289
Abū ʿAbdallāh Muḥammad b. Ḥāmid al-Khwārizmī ← al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	Poetry by Ibn Lankak	II	2: 353
Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿUmar al- Balkhī al-Zāhir (<i>Yatīma</i> source no. 2)	Poetry by Abū l-Ḥusayn al-Ṭāhir al-Baṣrī	II	2: 370

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿUmar al- Balkhī al-Zāhir ← Abū l-Qāsim ʿAbd al-ʿAzīz b. Yūsuf	Poetry by 'Aḍud al-Dawla	II	2: 217
Abū Bakr al-Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3)	Akhbār about 'Aḍud al-Dawla	II	2: 217
Abū Bakr al-Khwārizmī ← al-Laḥḥām	Poetry by al-Mufajja' al-Basrī	II	2: 363
Abū Bakr al-Khwārizmī, Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (<i>Yatīma</i> source no. 7), and Abū l-Ḥasan al- Maṣṣīṣī (<i>Yatīma</i> source no. 5)	Akhbār about al-Muhāllabī	II	2: 224
Abū Ḥafṣ ʿUmar b. ʿAlī al-Muṭawwaʿī ← Abū Yaʿlā al-Wāsiṭī	Poetry by Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Muḥammad al- Nāmī al-Khwārizmī	II	2: 128
Abū Ḥafṣ ʿUmar b. ʿAlī al- Muṭṭawwiʿī← Abū ʿAlī al-Kindī	Poetry by Abū Muḥammad ʿAbdallāh b. Muḥammad al- Nāmī al-Khwārizmī	II	2: 128
Abū Ḥafṣ ʿUmar b. ʿAlī Muṭṭawwiʿī	Poetry by al-Khubz'aruzzī	II	2: 369
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al- Maṣṣīṣī (<i>Yatīma</i> source no. 5)	Akhbār and poetry by 'Ubaydallāh b. Aḥmad al- Baladī	II	2: 214
	Poetry by al-Aḥnaf al-ʿUkbarī (Abū l-Ḥasan ʿAqīl b. Muḥammad)	II	3: 123
Abū l-Ḥasan Muḥammad b. Abī Mūsā al-Karkhī ← Abū l-Qāsim ʿAlī b. al-Ḥusayn al-Qāḍī	Poetry by Abū Muḥammad	II	3: 127
Abū l-Hasan Muḥammad b. Abī Mūsā al-Karkhī ← Abū Muḥammad al-Hāmidī	Two lines by Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Muḥammad al- Nāmī al-Khwārizmī	II	3: 128
Abū l-Qāsim al-Ḥusayn b. Muḥammad b. Ḥabīb ← ʿAbd al- Samīʿ b. Muḥammad al-Ḥāshimī	Poetry by al-Khubza'aruzzī [d. ca. 327:939]	II	2: 368
Abū l-Qāsim ʿAlī b. Muḥammad al- Karkhī	Prose by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	II	2: 246
Abū Manṣūr Saʿīd b. Aḥmad al-Barīdī	Akhbār about Abū Isḥāq al-Ṣābī (d. 384/994)	II	2: 243
Abū Manşūr Saʿīd b. Aḥmad al-Barīdī and Abū Ṭāhir Muḥammad b. ʿAbd al-Ṣamad al-Kātib	Akhbār 'Adud al-Dawla and Abū	II	2: 245
Abū Nāṣr al-Rūdhbārī al-Ṭūsī	Poetry by al-Mufajja al-Baṣrī	II	2: 364
Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (<i>Yatīma</i> source no. 7)	Akhbār about Abū Isḥāq al-Ṣābī	II 	2: 243
	Poetry by al-Qāḍī al-Tanūkhī Poetry by Abū Ṭāhir Saydūk al- Wāsiṭī	II	2: 346 2: 372
	Poetry by Abū Muḥammad b. Zurayq al-Kūfī	II	2: 378
Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (<i>Yatīma</i> source no. 7)← Abū Sulaymān al-Manṭiqī	Poetry by Abū Muḥammad b. Zurayq al-Kūfī	II	2: 377

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
Abū Sa'd Naṣr b. Ya'qūb (d. before 429/1037) (Yatīma source no. 8)	Poetry by 'Adud al-Dawla	II	2: 218
	Poetry by Abū 'Āṣim al-Baṣrī	II	2: 369
Abū Saʿīd ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Dūst (<i>Yatīma</i> source no. 9)	Poetry by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	II	2: 201
Abū Saʿīd ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Dūst (<i>Yaūma</i> source no. 9) ← Abū Jaʿfar al- Tabarī	Poetry by ʿIzz al-Dawla Bakhtiyār b. Muʿizz al-Dawla	II	2: 219
Abū Sa'īd 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Dūst (<i>Yaṭīma</i> source no. 9) ← Abū l-Ḥasan b. Muḥammad b. al-Muẓaffar al- 'Alawī al-Nīshāpūrī ← Abū l-'Abbās al-Milhī	Poetry by Tāj al-Dawla	II	2: 220
Abū Tāhir Maymūn b. Sahl al-Wāsiṭī, Abū l-Ḥasan al-Maṣṣīṣī (<i>Yaṭīma</i> source no. 5), and Muḥammad b. ʿUmar al-Zāhir (<i>Yaṭīma</i> source no. 2)	Poetry by Abū l-Ṭāhir Saydūk al- Wāsiṭī	II	2: 372
Hārūn b. Aḥmad al-Ṣaymarī	Poetry by 'Izz al-Dawla Bakhtiyār b. Mu'izz al-Dawla	II	2: 219
Badīʿ al-Zamān al-Hamadhānī (<i>Yatīma</i> source no. 10)	Poetry by Tāj al-Dawla Abū l- Ḥusayn Aḥmad b. ʿAḍud al- Dawla	II	2: 220
Maymūn b. Sahl al-Wāsiṭī	Poetry by Abū Ṭāhir Saydūk al- Wāsiṭī	II	2: 372
	Khabar and poetry by Abū 'Abdallāh al-Ḥāmidī	II	2: 373–4
Abū ʿAbdallāh Muḥammad b. Ḥāmid al-Khwārizmī	Khabar about Abū Muḥammad al-Khāzin and al-Ṣāḥib	III	3: 195–7
Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿUmar al- Balkhī al-Zāhir (<i>Yatīma</i> source no. 2)	Poetry by Abū Dulaf	III	3: 358
Abū Bakr al-Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3)	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 194
,	Part of a <i>risāla</i> by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 256
	Poetry by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 260, 265
	Sariqa of al-Ṣāḥib b. 'Abbād	III	3: 279
	Poetry by 'Abdān al-Isbahānī	III	3: 302
	Poetry by Abū Saʿīd al-Rustamī	III	3: 323
	Poetry by Abū Muḥammad al- Khāzin	III	3: 329
	Poetry by Abū l-'Alā' al-Asadī	III	3: 340
	Khabar about Abū l-Ḥusayn ʿAlī b. Muḥammad al-Badīhī	III	3: 343
	Poetry by al-Za farānī	III	3: 356

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
Abū Ḥafṣ ʿUmar b. ʿAlī al-Muṭṭawwiʿī	Poetry by Abū l-Faraj b. Hindū	III	3: 397, 398
	Poetry by Abū Saʿd ʿAlī b. Muḥammad b. Khalaf al- Hamadhānī	III	3: 412
	Poetry by Abū 'Alī al-Ḥusayn b. Abī l-Qāsim al-Qāshānī	III	3: 414
Abū Ḥanīfa al-Dihishtānī	Khabar and Poetry by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 203
Abū l-Ḥusayn Muḥammad b. al- Ḥusayn al-Fārisī al-Naḥwī	Akhbār by Abū l-Fatḥ b. al-ʿAmīd	III	3: 186
Abū Jaʿfar al-Kātib	Akhbār about Abū l-Fatḥ b. al- ʿAmīd	III	3: 185, 191
	Khabar about al-Ṣāḥib b. 'Abbād	III	3: 196
Abū l-Fadl 'Ubaydallāh b. Aḥmad al- Mīkālī (<i>Yatīma</i> source no. 4)		III	3: 200
	Sariqa and poetry by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 275–6
	Poetry by Abū l-Qāsim Ghānim b. Abī l-'Alā' al-Iṣbahānī	III	3: 325
	Poetry by Abū l-Qāsim 'Umar b. 'Abdallāh al-Harandī	III	3: 414
Abū l-Fadl 'Ubaydallāh b. Aḥmad al- Mīkālī (<i>Yatīma</i> source no. 4)← ba'ḍ nudamā' al-Ṣāḥib		III	3: 198
Abū l-Faḍl (Badīʿ al-Zamān) al- Hamadhānī (<i>Yatīma</i> source no. 10)	Poetry by Abū Dulaf al-Khazrajī	III	3: 356
Abū l-Fatḥ ʿAlī b. Muḥammad al- Bustī (d. 400/1010)	Poetry and a critical opinion by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 268
	Poetry by Abū 'Īsā al-Munajjim	III	3: 393
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al- Maṣṣīṣī (<i>Yatīma</i> source no. 5)	Sariqa of al-Ṣāḥib b.ʿAbbād	III	3: 200
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Muḥammad al- ʿAlawī al-Ḥusaynī al-Hamadānī	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 203
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Muḥammad al- Ḥimyarī	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 200
Abū l-Ḥasan al-Ghuwayrī Abū l-Ḥusayn al-Shahrazūrī al- Hanzalī	Poetry by Abū Saʿīd al-Rustamī Poetry by al-Mufajjaʿ al-Baṣrī	III	3: 323 3: 363
Abū l-Husayn Muḥammad b. al- Husayn al-Fārisī al-Naḥwī	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 201, 204
	Khabar about Abū 'Abdallāh al- Mughallisī al-Marāghī	III	3: 416
	Khabar and poetry by Abū l- Hasan b. Ghassān	III	3: 428
Abū l-Naṣr Muḥammad b. ʿAbd al- Jabbār al-ʿUtbī	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 199
•	Poetry by Abū l-Qāsim Ghānim b. Abī l-ʿAlāʾ al-Işbahānī	III	3: 325
	Poetry by Muḥammad al-Bajalī al-Astarābādhī	III	4: 50

Appendix Continued. Indirect transmission			
Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
Abū l-Naṣr Muḥammad b. ʿAbd al- Jabbār al-ʿUtbī ← Abū Jaʿfar Dihqān b. Dhū l-Qarnayn	Khabar about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 202
Abū l-Qāsim ʿAlī b. Muḥammad al- Karkhī	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 204
	Poetry by Abū l-Qāsim Ghānim b. Abī l-ʿAlāʾ al-Iṣbahānī	III	3: 325
Abū Manṣūr al-Bīʿ (al-Bayyīʿ?)	Khabar about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 198
Abū Manṣūr al-Lujaymī al-Dīnawarī	Poetry by Abū ʿAlī al-Ḥusayn b. Abī l-Qāsim al-Qāshānī	III	3: 413
Abū Manṣūr Saʿīd b. Aḥmad al-Barīdī	Akhbār al-Ṣāḥib b. ʿAbbād Khabar about Abū l-Fatḥ b. al- ʿAmīd	III	3: 198 3: 190
Abū Nasr al-Namarī	Ahhār about al-Sāhib b. 'Abbād	III	3: 202
Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (Yatīma source no. 7)	An anecdote and poetry by al- Sāhib b. 'Abbād	III	3: 200
(An anecdote and poetry by Abū l-Munbasit al-Shīrāzī	III	3: 422
Abū Sa'd Naṣr b. Ya'qūb (<i>Yatīma</i> source no. 8)	Akhbār al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 200
Abū Saʿīd ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Dūst (<i>Yaūma</i> source no. 9)← Abū ʿAlī al-ʿIrāqī al- ʿAwwāmī al-Rāzī	Poetry by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 206
Al-Qāḍī al-Imām al-Iṣbahānī	Poetry by Abū l-Qāsim Ghānim b. Abī l-ʿAlāʾ al-Isbahānī	III	3: 324
'Awn b. al-Ḥusayn al-Hamadānī al- Tamīmī	Khabar about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 194
	Qiţʿa by al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 206
	Poetry by Abū Dulaf al-Khazrajī	III	3: 357
	Poetry by Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Muḥammad b. Maʾmūn al- Abharī	III	3: 408
ʿAwn b. al-Ḥusayn al-Hamadānī al- Tamīmī ← Abū ʿĪsā b. al-Munajjim	<i>Khabār</i> about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 203
Badīʿ al-Zamān al-Hamadhānī (<i>Yatīma</i> source no. 10)	Poetry by Abū Dulaf al-Khazrajī	III	3: 358
	Poetry by Barākawayh al-Zanjānī	III	3: 407
	Akhbār about al-Ṣāḥib b. ʿAbbād	III	3: 197, 202
Hārūn b. Jaʿfar al-Ṣaymarī	Poetry by Abū l-Qāsim 'Umar b. 'Abdallāh al-Harandī	III	3: 414
Abū ʿAbdallāh b. al-Sarī al-Rāmī	Poetry by Abū 'Alī Muḥammad b. 'Īsā al-Dāmghānī	IV	4: 143
Abū 'Abdallāh Muḥammad b. Ḥāmid al-Khwārizmī		IV	4: 242
Abū Bakr al-Khwārizmī (<i>Yatīma</i> source no. 3)	Khabar about al-Khwārizmī's censure of Abū l-Ḥasan al- Laḥḥām	IV	4: 102
	Poetry by Abū l-Hasan Aḥmad b. al-Mu'ammal	IV	4: 150

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.
	Khabar and poetry by Aḥmad b. Shabīb al-Shabībī	IV	4: 242
Abū Ibrāhīm b. Abī ʿAlī al-Naḥwī	Poetry by ʿAlī b. Abī ʿAlī al- Nahwī	IV	4: 419
Abū l-Ḥusayn Muḥammad b. al- Ḥusayn al-Fārisī al-Naḥwī	Khabar and poetry by Abū l- Qāsim al-Iskāfī	IV	4: 99
Abū Jaʿfar Muḥammad b. Mūsā al- Mūsawī (<i>Yatīma</i> source no. 6)	Khabar about al-Mūsawī's father (Abū l-Ḥasan)	IV	4: 101
,	Akhbār Ibn Muṭrān al-Shāshī	IV	4: 115
	Poetry by Ibn Abī al-Thiyāb (al-Thayyāb?)	IV	4: 126
	Poetry by Abū l-Naṣr Al- Huzaymī (Muʿāfā b. Huzaym)	IV	4: 131
	Akhbār about Abū Naṣr al-Ḥarīfī al-Abīwardī	IV	4: 134
	Poetry by Abū Mansūr Aḥmad b. Muḥammad al-Baghawī	IV	4: 143
	Poetry by Abū ʿAlī Muḥammad b. ʿIsā al-Dāmghānī	IV	4: 143–4
	Poetry by Abū ʿAbdallāh Muḥammad b. Abī Bakr al- Jurjānī	IV	4: 154
Abū l-Fadl Ubaydallāh b. Ahmad al- Mīkālī (<i>Yatīma</i> source no. 4)		IV	4: 449
Abū l-Faraj Yaʻqūb b. Ibrāhīm	Poetry by Abū Jaʿfar b. al-ʿAbbās	IV	4: 125
Abū l-Fatḥ ʿAlī b. Muḥammad al- Bustī (d. 400/1010)	Poetry by Abū Sulaymān al- Khaṭṭābī	IV	4: 335
	Poetry by Abū Muḥammad Shuʿba b. ʿAbd al-Malik al- Bustī	IV	4: 337
Abū l-Ḥasan al-Fārisī al-Māwardī	Poetry by Abū Sahl Muḥammad b. Sulaymān al-Ṣuʿlūkī	IV	4: 419
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Aḥmad b. ʿAbdān		IV	4: 145
	Poetry by Abū l-Ḥusayn Muḥammad b. Aḥmad al- Ifrīqī al-Mutayyam	IV	4: 158
	Poetry by Abū l-Ḥasan Aḥmad b. Muḥammad b. Thābit al- Baghdadī	IV	4: 178
Abū l-Naṣr Muḥammad b. ʿAbd al- Jabbār al-ʿUtbī	Poetry by Abū Manṣūr al- Būshanjī	IV	4: 160
	Akhbār about Abū l-Fatḥ al-Bustī	IV	4: 303
Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (<i>Yatīma</i> source no. 7)	Khabar and poetry by Abū Nasr Aḥmad b. ʿAlī al-Zawzanī	IV	4: 447
Abū l-Qāsim Aḥmad b. ʿAlī al- Muzaffarī	Poetry by Abū Nasr al-Huzaymī (al-Muʿāfā b. Huzaym)	IV	4: 133
Abū l-Qāsim al-Ulaymānī	Poetry by Abū l-Ḥasan al- Lahḥām (d. ca. 363/973)	IV	4: 109–10
	Poetry by Abū Jaʿfar b. Abī l- ʿAbbās	IV	4: 125

Indirect transmission Guarantors and Transmitters	Material	Region	Rf.	
	Khabar and poetry by Abū l-Naṣr al-Huzaymī (Muʿāfā b. Huzaym)	IV	4: 129	
Abū l-Ṭayyib Sahl b. Muḥammad b. Sulaymān al-Ṣuʻlūkī	Poetry by Abū Sahl Muḥammad b. Sulaymān al-Ṣuʿlūkī	IV	4: 419	
Abū Saʻd Naṣr b. Yaʻqūb (Yatīma source no. 8)	Poetry by Abū Muḥammad b. Abī al-Thiyāb (al-Thayyāb?)	IV	4: 127	
	Poetry by Rajā' b. al-Walīd al- Isbahānī	IV	4: 136	
	Poetry by Abū ʿAbdallāh Muḥammad b. Abī Bakr al- Jurjānī	IV	4: 154	
	Poetry by Abū Muḥammad 'Abdallāh b. Muḥammad al- Harawī al-Faqīh	IV	4: 345	
Abū Saʿīd b. Dūst (<i>Yatīma</i> source no. 9) ← <i>baʿd mashāyikh al-haḍra</i>		IV	4: 78	
Abū Sa id b. Dūst (<i>Yatīma</i> source no. 9) and Ismā il b. Muhammad		IV	4: 407	
Abū Saʿīd Muḥammad b. Manṣūr	Akhbār about Abū ʿAbdallāh Muhammad b. Hāmid	IV	4: 249	
	Poetry by Abū l-Hasan al-Nāhī	IV	4: 383	
Abū Zakariyyā Yaḥyā b. Ismāʿīl al- Ḥarbī	Akhbār about Abū l-Ṭayyib al- Tāhirī	IV	4: 69	
•	A <i>qaṣīda</i> by Abū Manṣūr al- Khazrajī	IV	4: 81	
Badīʿ al-Zamān al-Hamadhānī	Poetry by Abū Muḥammad b. Abī al-Thiyāb (al-Thayyāb?)	IV	4: 127	
	Tarā'if by al-Ṣāḥib b. 'Abbād	IV	4: 197	
Ḥāḍir b. Muḥammad al-Ṭūsī	Poetry by Abū Muḥammad b. Abī al-Thiyāb (al-Thayyāb?)	IV	4: 126	
	Poetry by Abū 'Alī al-Zawzanī	IV	4: 145	
	Poetry by Abū Isḥāq Ibrāhīm b. 'Alī al-Fārisī	IV	4: 150	
Manşūr b. ʿAbdallāh b. ʿAbdallāh b. ʿAbd al-Raḥmān al-Dīnawarī	Khabar about his father 'Abdallāh b. 'Abd al-Raḥmān al-Dīnawarī	IV	4: 138	
Yaḥyā b. ʿAlī al-Bukhārī	Poetry by Abū l-Qāsim al- Dāwūdī	IV	4: 345	

Appendix 2: The Sources of Tatimmat al-Yatīma

Written Sources Dīwān	Region	Ref.	Comments
al-Amīr Abū l-Muṭāʿ Dhū l- Qarnayn b. Nāṣir al-Dawla	I	9	Al-Thaʿālibī gains access to this dīwān through Abū Bakr ʿAlī b. al-Ḥasan who copied parts from it in Syria.

Written Sources Dīwān	Region	Ref.	Comments
Abū l-Faraj ʿAlī b. al-Ḥusayn b. Hindū (d. 410/1019 or 420/ 1029)	I	44	In the entry on Abū l-Ḥusayn b. Bishr al-Ramlī, al-Thaʿālibī cites three verses and comments that he encountered them in Dīwān Abī l-Faraj b. Hindū.
Abū Muḥammad ʿAbd al-Muḥsin b. Muḥammad b. Ṭālib al-Ṣūrī	I	46	Al-Thaʿālibī selects parts of a qaṣīda from his dīwān which was made available by al-shaykh Abū Bakr [ʿAlī b. al-Ḥasan al-Quhistānī (d. after 435/1043)]. 106
Abū Saʿīd Muḥammad b. Muḥammad b. al-Ḥasan al- Rustamī	II	102	In the entry on Abū Ḥamza al-Dhuhalī, al- Tha ālibī remarks that he has found one of his lines in the poetry of al-Rustamī.
Abū l-Khaṭṭāb Muḥammad b. ʿAlī al-Jabalī	II	106	Al-Thaʿālibī acquired this dīwān through Abū Bakr al-Quhistānī (d. after 435/ 1043) who hand copied it from the poet.
Abū ʿAdī al-Shahrazūrī	V	289	Al-Tha alibī notes that al-Shahrazūrī had recorded poetry [mudawwan] from which he made these selections.
Abū Ṣāliḥ Sahl b. Aḥmad al- Nīshāpūrī al-Mustawfī	V	309	Al-Thaʿālibī cites part of a <i>qaṣīda</i> from this <i>dīwān</i> in praise of Abū Saʿd b. Armak.

Book title	Region	Ref	Comments
Al-Tashbīhāt by Abū Saʿīd b. Abī l- Faraj	I	21	Al-Thaʿālibī notes that two of his own verses are included in this work.
Rasā'il Abī Isḥāq al-Ṣābī	Ι	54	Al-Thaʿālibī acknowledges the use of this work in the entry on Abū Muhammad al-Būsirābādī.
Safīnat Abī ʿAbdallāh al-Ḥāmidī	I, II	37, 54, 87	Al-Thaʿālibī states that he draws from this work whose author, al-Ḥāmidī, received it in dictation from Abū Muḥammad al-Khāzin who took the verses from Safīnat al-Ṣāḥib. Other quotes from Safīnat al-Ṣāḥib are on the authority of al-Ḥāmidī, and may also be from Safīnat Abī ʿAbdallāh al-Ḥāmidī.
Al-Muḥibb wa-l-maḥbūb wa-l- mashmūm wa-l-mashrūb by al- Sarī al-Raffā'	I	60	Al-Thaʿālibī has not seen this work but mentions that Abū ʿAbdallāh al-Nūqānī located within it a number of lines that are also in the <i>Yatīma</i> .
Al-Wasāṭa bayna l-zunāt wa-l-lāṭa by Abū l-Faraj ʿAlī b. al-Ḥusayn b. Hindū (d. 410/1019 or 420/ 1029)	III	155	Al-Thaʿālibī quotes an excerpt from this treatise.

¹⁰⁶ On him see *Yatīma* 2: 73.

Other Written Material Material for	Source	Region	Rf	Comments
Abū l-Maḥāsin Saʿd b. Muḥammad b. Mansūr	Abū l-Maḥāsin	III	165	Abū l-Maḥāsin sent al- Thaʿālibī his own verse. 107
Abū I-Maḥāsin Saʻd b. Muḥammad b. Manṣūr	Abū l-Maḥāsin (?)	III	166	A letter sent by Abū l- Maḥāsin to an unnamed personality in the service of Shams al-Kufāt. ¹⁰⁸
Abū l-Maḥāsin Saʿd b. Muḥammad b. Manṣūr	Abū l-Maḥāsin (?)	III	167	Al-Thaʿālibī copies some of his early poetry in Abū l- Maḥāsin's own handwriting. ¹⁰⁹
Abū ʿAlī b. Miskawayhi	Abū l-Qāsim ʿAbd al- Ṣamad b. ʿAlī al- Tabarī	III	115	A <i>qaṣīda</i> from a letter to Abū l-ʿAlāʾ b. Ḥasūl (d. 450/ 1058). 110
Abū Ghānim Maʿrūf b. Muḥammad al- Qaṣrī	Abū Ghānim Maʿrūf b. Muḥammad al- Qaṣrī	III	150	Having heard of al-Tha alibī before meeting him while passing through Nīshāpūr; Abū Ghānim copied and sent to him a few <i>kutub</i> including his own poetry.
Abū l-Qāsim 'Abd al- Ṣamad b. 'Alī al- Tabarī	_	IV	189	A letter from al-Ṭabarī to Abū l-Ḥusayn al-Marwarūzī. 111
Al-qāḍī Abū Aḥmad Manṣūr b. Muḥammad al-Azdī al-Harawī	Al-Thaʿālibī	IV	232	A letter from al-Azdī to al- Thaʿālibī. 112
al-shaykh al-'Amīd Abū Sahl Muḥammad b. al-Ḥasan	Al-Thaʿālibī	IV	254	A quotation describing al- Mīkālī from a letter addressed to al-Tha'ālibī.

Oral Sources in the Tatimma Direct transmission			
Abū l-Faḍl Muḥammad b. ʿAbd al-Wāḥid al- Tamīmī (d. 454/1062) (<i>Tatimma</i> source no. 2)	أنشدني لنفسه	II	79
Abū Yaʻlā Muḥammad b. al-Ḥasan al-Baṣrī (<i>Tatimma</i> source no. 6)	من ملح ما أنشدنيه لنفسه	II	108

(Continued)

107وكتب لي جزءًا من شعره بخطّه هو حتّى الأن عندي
108 وهذه نسخة رسالة له إلى بعض خواصّ الشيخ شمس الكفاة
109 وهذه غرر من شعره في صباه نقلتُها من خطّه
109 أو دهذه غرر من شعره في صباه نقلتُها من خطّه
109 أو أدهشني أبو القاسم عبد الصمد بن عليّ الطبريّ أيّده الله
11 تعالى له من قصيدة كتبها إلى الأستاذ أبي العلاء بي حسول أيّده الله
111 كتب إلى الأديب أبي الحسين المروروزيّ

Oral Sources in the Tatimma		
Direct transmission		
Abū l-ʿAlāʾ b. al-Ḥasūl (al-Ḥassūl?) (d. 450/	III فأنشدني الأستاذ لنفسه	114
Abū l-Qāsim 'Abd al-Wāḥid b. Muḥammad b. 'Alī b. al-Ḥarīsh (al-Ḥirrīsh?) (d. 424/ 1032)	III وكنتُ سمعتُه قديمًا	132
Abū l-Fatḥ Muḥammad b. Aḥmad al- Dabāwandī (<i>Tatimma</i> source no. 3)	III ممّا أنشدني لنفسه	153
Abū l-Muẓaffar b. al-Qāḍī Abī Bishr al-Jurjānī	III أنشدني لنفسه	1
Abū l-Faḍl Aḥmad b. Muḥammad al-ʿArūḍī	IV أنشدني لنفسه	
Abū Jaʿfar Muḥammad b. ʿAbdallāh al-Iskāfī	IV أنشدني لنفسه	231
Abū l-Qāsim Ṭāhir b. Aḥmad al-Harawī	VI أنشدني لنفسه، وأنشدني أيضًا لنفسه	
Abū Mas'ūd 'Iṣām b. Yaḥyā al-Harawī	IV أنشدني لنفسه IV أنشر انتيا	
Al-shaykh al-ʿamīd Abū Sahl Muḥammad b. al-Ḥasan	IV أنشدني لنفسه	
al-qāḍī Abū l-Ḥasan al-Mu'ammal b. Khalīl b. Aḥmad al-Bustī	IV سمعتُه يقول، وممّا أنشدني لنفسه	
al-qāḍī Ābū l-Qāsim ʿĀlī b. ʿAlī b. ʿAbdallāh al- Shīrāzī	IV وكنتُ اقتبستُ من نوره واستمليتُ منه أبياتًا	268
al-qāḍī Abū l-Faḍl Aḥmad b. Muḥammad al- Rashīdī al-Lawkarī	IV أنشدني لنفسه	269
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Muḥammad al-Arbāʿī	IV وقد كتبتُ ما أنشدنيه، أنشدني لنفسه، وأنشدني أيضًا لنفسه	270- 1
Abū l-Fatḥ al-Muzaffar b. al-Ḥasan al- Dulayghānī	IV أنشدني لنفسه، وأنشدني لنفسه	278– 9
Abū Manṣūr ʿAlī b. Aḥmad al-Ḥallāb	V وكتبتُ الآن ما أنشدني لنفسه	287
Abū Ṭālib Muḥammad b. ʿAlī b. ʿAbdallāh [al- Baghdadī al-Mustawfī]	أنشدني لنفسه، وأنشدني لنفسه $oldsymbol{V}$	288– 9
Abū l-Qāsim 'Alī b. 'Abdallāh al-Mīkālī	فممّا اختاسه حفظي منه $ m V$	305

Transmission through a guard	antor		
Abū ʿAbdallāh b. Hirmizdān al-Fārisī	← shaykh min al-Furs ← Abū Saʿīd al-ʿAfīrī	حدّثني	36
Abū ʿAbdallāh al-Ḥāmidī	← Abū Muḥammad al-Khāzin ← <i>Safīnat al-Ṣāḥib</i> (Poetry by Abū l-Diyā' [al-Himsī])	I حدَثني	37
Abū Bakr al-Quhistānī (<i>Tatimma</i> source no. 1)	← Abū l-Abbās Aḥmad b. Jaʿfar al-Badīʿī	I ذكره وقال	41
(=	← Abū Nasr al-Himsī	I أنشدني	36
	← Abū Yaʻlā Saʻīd b. Aḥmad al-Shurūṭī ← Ibn Wakīʻ al- Tinnīsī	I أنشدني	40
	← Ibn al-Zamakdam al- Mawsilī	I أنشدني، وأنشدني له	62
Abū Ghānim Maʿrūf b. Muḥammad al-Qaṣrī	← Abū Muḥammad Ṭāhir b. al-Ḥusayn b. Yaḥyā al- Makhzūmī	I أنشدني	30

Transmission through a guara	ntoi	r		
Abū l-Faḍl Muḥammad b. ʿAbd al-Wāḥid al- Tamīmī (<i>Tatimma</i> source no. 2)	←	Abū l-Ḥasan Muḥammad b. ʿAbd al-Wāḥid al- Qaṣṣār	I وذكر التميميّ أنّه قالها	66
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Fāris al- Qazwīnī (wa-ghayruhu) (Tatimma source no. 4)	←	Abū ʿAlī al-Ḥusayn b. Bishr al-Ramlī	I حدّثني	44
	\leftarrow	al-wazīr Abū l-Fatḥ b. Dardān al-Yahūdī	I أنشدني	56
	←	Ibn Ḥashīsha al-Maqdisī (al- qāḍā Abū ʿAbdallāh Muhammad b. ʿAlī)	I أنشدني	33
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al-Maṣṣīṣī (<i>Yatīma</i> source no. 5)	←	Abū l-ʿAlāʾ al-Maʿarrī	I حدّثني	16
	\leftarrow	Abū l-Fatḥ al-Mawāzīnī al- Halabī	I أنشدني	21
	\leftarrow	Abū l-Hasan ʿAlī (Ibn Kūbrāt al-Ramlī)	I حدّثني	82
	←	Abū l-Qāsim al-Muḥsin (al- Muḥassin?) b. 'Amr al- Mu'allā	I أنشدني	17
Abū l-Ḥasan Muḥammad b. al-Ḥasan al-Barmakī al-faqīh		al-Ḥasan al-Daqqāq <i>al-wazīr</i> Abū l-Fatḥ b. Dardān	I أنشدني I أنشدني، وأنشدني له أيضًا	53 56
Abū l-Ḥasan Muḥammad	\leftarrow	Abū ʿAbdallāh al-Ḥusayn b. Ahmad al-Muʿallā	I ذکر	24
b. al-Ḥusayn al-Fārisī Abū l-Ḥasan Musāfir b. al- Ḥasan (d. after 429/ 1037) (<i>T</i> , 258)	←		I أنشدني، قال وأنشدني	34, 35
Abū l-Ḥasan Musāfir b. al- Ḥasan	←		I أنشدني	40
Abū Muḥammad Khalaf b. Muḥammad b. Yaʻqūb al-Shirmiqānī	←	Abū l-Muṭāʿ Dhū l-Qarnayn	I أنشدني	9
	\leftarrow	al-Jawharī ← Abū l-Muṭāʿ Dhū l-Qarnayn	 I أنشدني، وأنشدني أيضًا، وأنشدني أيضًا بهذه الإسناد 	9, 9, 10
Abū Naṣr Sahl b. al- Marzubān (<i>Yaūma</i> source no. 7)	←	Jurayj al-Muqill	آ انشدنیه آ	58
Abū l-Qāsim Yaḥyā b. 'Alā' al-Bukhārī al-Faqīh	\leftarrow	Ibn Ḥammād al-Baṣrī	I أنشدني	21
Abū Ṭālib al-Shahrazūrī	←	Muḥammad b. ʿUbaydallāh al-Baladī	I أنشدني	66

(Continued)

Transmission through a guara	ntor	
Abū Ṭālib Maḥmūd b. al- Ḥasan al-Ṭabarī	← Abū l-Qāsim al-Ḥusayn b. ʿAlī al-Wazīr al- Maghribī	35
Abū Ṭālib Muḥmmad b. ʿAlī b. ʿAbdallāh (al- Baghdādī)	← Abū Manṣūr al-Ṣūrī دَنْثي I	38
Abū Yaʻlā Muḥammad b. al-Ḥasan al-Ṣūfī al- Baṣrī (<i>Tatimma</i> source no. 6)	— Abū l-Ḥusayn Aḥmad b. Muḥammad al-Maʿarrī (al-Qanūʿ)	13
,	← Abū l-Ḥusayn al-Mustahām أنشدني I al-Ḥalabī	18
	\leftarrow Abū l-Muṭāʿ Dhū l-Qarnayn قال أنشدني I \leftarrow Abū l-Qāsim ʿAlī أنشدني I	11
	H انشدني I انشدني I . Abū l-Qāsim ʿAlī b. Muhammad al-Bahdalī	27
	b. Muḥanimad ai-Bandan ← Abū l-Qāsim al-Muḥsin (al- Muḥassin) b. ʿAmr b. al- Muʿallā	17
	← Ibn Ḥashīsha al-Maqdisī نشدني I	33
Al-Dihqān Abū ʿAlī al- Qūmasī	— Abū l-Makārim al- تثثنی I Muṭahhar b. Muḥammad al-Baṣrī	26
Abū 'Abdallāh al-Ḥāmidī	 ← Safīnat al-Ṣāḥib (Poetry by Abū l-Thurayyā al- Shimshātī) 	87
Abū l-Faḍl Muḥammad b. ʿAbd al-Wāḥid al- Tamīmī (<i>Tatimma</i> source no. 2)	← Abū Bakr al-ʿAnbarī ينكر []	77
	← Abū l-Ḥasan ʿAlī b. al- نكر آ	76
	Rayyān al-Jurhumī ← Ibn al-Muṭarriz انشدنی I	73
Abū Ghānim Maʿrūf		
b. Muḥammad al-Qaṣrī	-Fīrūz b. Rukn al-Dawla	. 06
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Fāris al- Qazwīnī (<i>Tatimma</i> source no. 4)		
A1.= 1 TT 'A1=	← Abū Ḥamza al-Dhuhalī انشدني آ أنشدني Abd al-Mun'im b. 'Abd al-	
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al-Maṣṣīṣī (Yatīma source no. 5) (and Abū Yaʿlā Muḥammad b. al-Ḥasan al-Baṣrī (Tatimma source no. 6))	Ḥasan al-Ṣūrī	
	← Abū al-Ghawth b. Niḥrīr al- نكر I Manbijī	
	← Abū l-Fahm ʿAbd al-Salām نكر II al-Naṣībī	85
	Abū l-Thurayyā al- حكى، قال وممّا علق بحفظي Shimshāṭī	86, 87

Transmission through a guara	ntor		
Abū l-Ḥasan Muḥammad b. al-Ḥasan al-Barmakī al-faqīh	Ma'mūnī	İII	78
	\leftarrow al-Sharīf al-Murtaḍā شدني		69
Abū l-Ḥusayn Muḥammad b. al-Ḥusayn al-Fasawī al-Naḥwī	← Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Ghassān al-Baṣrī		109
Abū l-Qāsim ʿAbd al- Ṣamad b. ʿAlī al-Ṭabarī	← Makkī b. Muḥammad al- Baghdādī ← Abū l-Ḥasan al-Nuʿaymī	l II	78
Abū Yaʿlā Muḥammad b. al-Ḥasan al-Ṣūfī al- Baṣrī (<i>Tatimma</i> source no. 6) (and al-Maṣṣīṣī (<i>Yatīma</i> source no. 5))	- ʿAbd al-Munʿim b. ʿAbd al- Muḥsin al-Ṣūrī	, II	83
,	← Abū l-Ḥasan ʿAlī (Ibn Kūbrāt al-Ramlī)	II	82
		II	
Abū Bakr al-Marjī	b. Muḥammad b. Abī l- ʿAlāʾ al-Iṣbahānī		139
Abū Jaʿfar Muḥammad b. Abī ʿAlī al-Ṭabarī	← Abū l-Faraj Muḥammad b. Abī Saʿd b. Khalaf al- Hamadānī	i III	150
Abū l-Fatḥ Masʿūd b. Muḥammad b. al- Layth		lIII	138
Abū l-Fath Muḥammad b. Aḥmad al-Dabāwandī (<i>Tatimma</i> source no. 3)	← Abū l-ʿAlāʾ Muḥammad b. ʿAlī b. al-Ḥusayn Ṣafiyy al-Ḥaḍratayn	, III	126
(2		· III	145
		· III	146
		lII	126
		lII	113
	— Ṣāʿid b́. Muḥammad al- Jurjānī	i III	171
Abū l-Ḥasan ʿAbd al- Raḥmān b. Abī ʿUbayd al-Shīrāzī	 Abū ʿAlī Muḥammad b. Ḥamd b. Fūrja al- Barūjirdī 	ı III	143
Abū l-Ḥasan ʿAbd al- Raḥmān b. Abī ʿUbayd al-Shīrāzī		· III	140– 1
Abū l-Yaqzān ʿAmmār b. al-Hasan		III	146– 7
Abū ʿAlī al-Ḥusayn b. Muḥammad al-Kātib al-Nasafī		İ IV	242

Transmission through a guara	ntor	
Abū Jaʿfar Muḥammad b. Ishāq al-Bahhāthī	← Abū Manṣūr b. Mishkān	IV 254 أنشدني
Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Abī l- Tayyib	← Abū l-ʿAbbās al-Bākharzī	IV 219 حدّثني
Abū l-Qāsim 'Abd al- Samad b. 'Alī al-Tabarī	← al-shaykh al-ʿamīd Abū Mansūr b. Mishkān	IV 253 وأنشدني
	← Abū l-ʿAbbās al-Bākharzī	IV 218 أنشدني
Abū l-Qāsim b. Abī Manṣūr	← Abū ʿAlī b. Abī Bakr b. Ḥashbawayhi al- Zawzanī	IV 216 أنشدني
(aktabanī) Abū Bakr [al- Quhistānī] (<i>Tatimma</i> source no. 1)	← Abū l-Faraj Aḥmad b. ʿAlī al-Hamadānī	V 292 أكتبني
Abū Bakr al-Quhistānī	← Abū Dirham al-Bandanījī	V 299 إنشدني
	← al-qāḍī Abū Manṣūr ʿAbd al-	306 V أنشدني
	Raḥmān b. Saʿīd al-Qāʾinī	V 298 أنشدني
	← Ibn Abī ʿIllān (ʿAlāʾ ?) al- Ahwāzī ← Abū l-Ḥusayn al- Taghlibī	٧ 296
Abū l-Faḍl Muḥammad b. ʿAbd al-Wāḥid al- Tamīmī (<i>Tatimma</i> source no. 2)	← Abū Muḥammad Yaḥyā b. ʿAbdallāh al-Arzanī	V 300 حدَثني
Abū l-Hasan ʿAlī b. Muhammad al-Hājibī	 ← Abū Manṣūr Muḥammad b. ʿAlī al-Muḥallabī 	V 290 حدّثني
Abū l-Ḥasan Musāfir b. al- Hasan	 ← Abū Manṣūr Naṣr b. Aḥmad b. Saʿd al-Saʿdī 	V 291 أنشدني
Abū Jaʿfar Muḥammad b. Ishāq al-Bahhāthī	← Abū Sahl al-Junbudhī	V 288 أنشدني، وأنشدني أيضًا
Abū Saʿīd ʿAbd al-Raḥmān b. Dūst (<i>Yatīma</i> source no. 9)	← al-qāḍī Abū ʿAlī ʿAbd al- يُضًا Wahhāb b. Muḥammad	302 V أنشدنيه له، قال وأنشدني أ

Appendix 3: The Main Guarantors in the Yatīma

(1) 'Abd al-Samad b. Wahb al-Misrī

Nothing is known about the life of this major guarantor for the first *qism* of the *Yatīma* (on Syria, Egypt and al-Maghrib), figuring in 10 *isnāds*.

(2) Abū 'Alī Muhammad b. 'Umar al-Balkhī al-Zāhir (d. before 429/1037)

A native poet of Balkh whom al-Thaʿālibī includes in the fourth *qism* of the *Yatīma*, he also appears in 23 *isnāds*, mostly in the first *qism*. As a youth, he left for Iraq and Syria, ¹¹³ where he visited Naṣībīn, Aleppo, Beirut, and Mayyā-fāriqīn. ¹¹⁴ He then moved to Khurāsān and settled in Nīshāpūr where he met al-

 $^{^{113}}Yat\bar{\imath}ma$ 4: 415.

¹¹⁴Ibid. 1: 116, 119, 300–1.

Thaʿālibī. The etymology of his name is explained in the *Yatīma* as an imitation of other poets who took on names following this pattern, such as al-Nājim, al-Nāshiʾ, al-Nāmī, al-Ṭāliʿ, and al-Ṭāhir. 115

(3) Abū Bakr al-Khwārizmī (d. 383/993)¹¹⁶

He was, in his time, the salient literary figure in the East. Over his long career, he crisscrossed the Islamic world, enjoying the patronage of *amīrs* as far west as the Ḥamdānid Sayf al-Dawla in Aleppo and as far east as the Shāh of Gharchistān; but he was favored by no one more generously and consistently than al-Ṣāḥib b. 'Abbād and his first master 'Aḍud al-Dawla, whom he frequented over the years, in their various capitals of Iṣfahān, Shīrāz, Jurjān, and Rayy, while maintaining a permanent residence, throughout the latter part of his life in Nīshāpūr. It was there that he first met the young al-Thaʿālibī. He is the source of more than 30 *isnāds* in *al-Yaāma* alone, in addition to supplying much written material. He functions as a main source throughout the *Yaāma*, and al-Thaʿālibī acknowledges him especially for the material he provided in the first *qism*. ¹¹⁷

(4) Abū l-Fadl 'Ubaydallāh b. Ahmad al-Mīkālī (d. 436/1044-5)¹¹⁸

He belongs to the most illustrious and influential family in Nīshāpūr and is one of the main patrons and friends of al-Thaʿālibī, who dedicated to him at least five works and compiled a whole book in praise of his *kumya* Abū l-Faḍl. ¹¹⁹ Al-Mīkālī was a theologian, traditionalist, poet, *adīb*, and, according to al-Ḥuṣrī, *ra īs* of Nīshāpūr. Until his death, he gave lectures in Nīshāpūr, which were widely attended by scholars. His works and his *Dīwān* circulated among men of letters. ¹²⁰ Al-Thaʿālibī quotes al-Mīkālī's verses, maxims, and compilations in almost all of his writings. Al-Mīkālī in turn demonstrated his admiration of al-Thaʿālibī by visiting him at his house, by sending *ikhwāniyyāt* and by composing verses in his praise. ¹²¹ In the *Yatīma*, Abū l-Faḍl al-Mīkālī appears in eight *isnāds* in the first, third, and fourth *qisms*. His *Mulaḥ al-khawāṭir wa-subaḥ al-jawāhir* and a few of his written notes are also cited.

(5) Abū l-Ḥasan ʿAlī b. Maʾmūn al-Massīsī (d. before 429/1037)

Al-Thaʿālibī notes in the *Tatimma*, that he has met al-Maṣṣīṣī several times, over a period of some 30 years [wa-huwa man laqītuhu qadīman wa-ḥadīthan fi muddati thalāthīna sana]. He refers to him as a poet¹²² but does not give him an entry in either the *Yatīma* or in the

¹¹⁵Ibid. 4: 415.

¹¹⁶See Ch. Pellat, 'al-Kh^wārizmī, Abū Bakr Muḥammad b. al-'Abbās,' EI² (Leiden: Brill, 1997), IV: 1069b and the sources listed there; Yaūma, 4: 194.

¹¹⁷Ibid. 1: 26

¹¹⁸See his biography in al-Thaʿālibī, Yatīma 4: 326; al-Ḥuṣrī 1: 126; al-Bākharzī 2: 984; al-Kutubī, Fawāt al-wafayāt, ed. Iḥsān ʿAbbās (Beirut: Dār Ṣādir, 1973), 2: 52; C.E. Bosworth, 'Mīkālīs,' EI² (Leiden: Brill, 1993), VII: 25b–26b; and C.E. Bosworth, The Ghaznavids: Their Empire in Afghanistan and Eastern Iran, 994: 1040 (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1963), 176ff.

¹¹⁹See Bilal Orfali, 'The Works of Abū Mansūr al-Tha'ālibī,' 315.

 ¹²⁰ Al-Sam'ānī, K. al-Ansāb, ed. 'A. al-Bārūdī (Beirut: Dār al-Jinān li-l-Ţibā'a wa-l-Nashr, 1988), 5: 433.
 121 Al-Husrī 1: 127-8, 312, 2: 501-2, 955.

¹²²Yatīma 2: 214.

Tatimma. He appears in 11 isnāds in the Yatīma, mostly in the first qism, and to a lesser extent in the second and third qisms. In the Tatimma he appears as an oral source in nine instances in the first and second qisms. The wide reach of his network is manifested in the poetry he reports from a variety of poets. One can assume from his isnāds that he is a native of Syria; the poetry he reports indicates that he has visited Egypt, but it is difficult to determine where al-Tha'ālibī met him.

(6) Abū Jafar Muhammad b. Mūsā al-Mūsawī al-Tūsī (d. before 429/1037)

He visited Bukhārā with his father Abū l-Hasan al-Mūsawī, who is to be distinguished from the famous poet Abū l-Hasan al-Sharīf al-Radī al-Mūsawī (d. 406/1015). He served as a major source for the fourth qism of the Yatīma, where his name appears in eight isnāds. Additional reports from him are found throughout al-Thaʿālibī's other works. 123 According to a khabar in al-Adhkiyā' of Abū l-Faraj Ibn al-Jawzī (d. 597/1201), he attended the majlis of Abū Nasr b. Abī Zayd, ¹²⁴ who was, according to al-Thaʿālibī, the vizier of al-Raḍī (d. 387/997) and Nāṣir al-Dīn Abū Manṣūr (d. 387/997). 125

(7) Abū Naṣr Sahl b. al-Marzubān (d. before 429/1037) 126

A prolific author from Isbahān who lived in Nīshāpūr, where he met al-Thaʿālibī; his books include Akhbār Ibn al-Rūmī, Akhbār Jahza al-Barmakī, Dhikr al-ahwāl fī Sha'bān wa-shahr Ramadān wa-Shawwāl, and al-Ādāb fī-l-ta'ām wa-l-sharāb. Reports from him are found in almost all of al-Tha alibī's works. In the Yatīma, he is a guarantor for 11 reports/poems in the four agsām of the Yatīma, but his main importance lies in having provided al-Thaʿālibī with dīwans and works he acquired during his two visits to Baghdad.

(8) Abū Sa'd Naṣr b. Ya'qūb al-Dīnawarī (d. before 429/1037)¹²⁷

A native of Nīshāpūr, a kātib and secretary to Yamīn al-Dawla Mahmūd al-Ghaznawī (d. 421/1031), and a prolific author whose books include Rawā'i al-tashbīhāt, Thimār al-uns fī tashbīhāt al-Furs, K. al-Jāmi al-kabīr fī l-ta bīr, and K. al-Adiya. Al-Tha ālibī draws on

¹²³For example, see al-Tha'ālibī, *Thimār al-qulūb*, ed. M.A. Ibrāhīm (Cairo: Dār Nahḍat Miṣr, 1965), 188, 319, 498, 541, 583.

¹²⁴See Ibn al-Jawzī, *al-Adhkiyā*', ed. A.'A. Al-Rifā'ī (Damascus: Maktabat al-Ghazzālī, 1971), 195.

¹²⁵See al-Thaʿālibī, *al-Fjāz wa-l-ījāz*, ed. Muḥammad Ṣāliḥ (Damascus: Dār al-Bashāʾir, 2004), 123; and al-Thaʿālibī, Tuhfat al-wuzaraʾ, ed. H. A. al-Rāwī and I.M. al-Saffār (Baghdad: Wizārat al-Awqāf, 1977), 125. Little is known about Abū Nasr b. Abī Zayd. Al-Thaʿālibī mentions him several times in *Thimār al-qulūb*, Latā'if al-zurafā', Tuhfat al-wuzarā', and Yatīmat al-dahr. Abū Tālib al-Ma'mūnī (d. 383/993) composed a qaṣīda describing a house that Abū Naṣr built, see Yatīma 4: 260. I have identified al-Raḍī in al-Thaʿālibī's text as Abū l-Qāsim Nūh b. Mansūr b. Nūh b. Nasr al-Sāmānī (d. 387/997) who ruled at the age of 13 after his father's death in 366/976 and was given the title al-Radī after his death; see on him C.E. Bosworth, 'Nūḥ b. Manṣūr b. Nūḥ,' EI² (Leiden: Brill, 1995), VIII: 110a . Supporting this is the fact that Abū Ṭālib al-Ma'mūnī, who praised Abū Naṣr, was in Bukhārā in 382/992 during the reign of Nūḥ b. Manṣūr, see Yatīma 4: 171. Nașr al-Dīn Abū Manșūr is Sebüktigin (d. 387/997), the father of Maḥmūd al-Ghaznawī (d. 421/ 1030), see C.E. Bosworth, 'Sebüktigin,' EI² (Leiden: Brill, 1997), IX: 121a-121b. The edited text of Tuhfat al-wuzarā' reads al-Rādī, instead of al-Radī, whom the editors identified erroneously as Abū l-'Abbās Aḥmad b. al-Muqtadir b. al-Mu'tadid (d. 329/940), see Tuhfat al-wuzarā', 125.

¹²⁶ Yatīma 4: 391; and al-Ṣafadī 14: 16.

¹²⁷ Yatīma 4: 389; and al-Safadī 27: 57.

his authority seven times in the second, third, and fourth qisms, in addition to one report in his $Raw\bar{a}'i'$ al- $tashb\bar{b}h\bar{a}t$.

(9) Abū Saʿīd (Saʿd?) ʿAbd al-Raḥmān b. Muḥammad b. Dūst al-Uṭrūsh (d. 431/1039)¹²⁸

A $faq\bar{\imath}h$, grammarian, and $ad\bar{\imath}b$ from Nīshāpūr. He was given the laqab al-Uṭrūsh because he was deaf $[l\bar{a}\ yasmaʿu\ shayʾan]$. He studied grammar with the lexicographer al-Jawharī (d. 393/1002) and taught it along with adab and fiqh in formal $maj\bar{a}lis$ in Nīshāpūr. He was a close friend of al-Thaʿālibī who eulogized him after his death. In the $Yat\bar{\imath}ma$, he is the guarantor for 15 poems and $akhb\bar{a}r$ in all four $aqs\bar{a}m$ in addition to two poems of al-Namarī he sent to al-Thaʿālibī.

(10) Badī al-Zamān al-Hamadhānī, Abū l-Fadl Ahmad b. al-Ḥusayn (d. 398/1008)¹²⁹

He grew up in Hamadhān, where he studied with the noted grammarian and lexicographer Aḥmad b. Fāris (d. 395/1004). He began his literary career at the age of 22 when he went to Rayy to seek the patronage of al-Ṣāḥib b. ʿAbbād. He then traveled to Jurjān and from there to Nīshāpūr in 382/992 where he had a literary munāzara with Abū Bakr al-Khwārizmī. Thereafter, he undertook a number of journeys, including Sistān, Ghazna, and Herāt, where he died, barely aged 40. A dīwān of his poems and another of his rasā'il have been published, but his maqāmāt most perpetuated his name. Al-Thaʿālibī met him in Nīshāpūr and related poetry directly from him. ¹³⁰ In al-Yatīma, he appears in six isnāds in the second, third, and fourth qisms.

The Main Guarantors in the Tatimma

(1) Abū Bakr al-Quhistānī (d. after 435/1054)¹³¹

Al-ʿAmīd Abū Bakr ʿAlī b. al-Ḥasan al-Quhistānī from al-Rukhkhaj, ¹³² was a well-known poet and adīb in his day. Yāqūt al-Ḥamawī further mentions his special interest in philosophy. Al-Bākharzī notes in his entry that he met him in Khurāsān in 435/1043, transmited a substantial number of poems through him, and mentioned in another instance that he has seen his dīwān. ¹³³ In Dumyat al-qaṣr a number of personalities transmit poetry on his authority: Abū ʿĀmir al-Jurjānī, Yaʿqūb b. Aḥmad, Abū l-Ḥusayn al-Ṭawlaqī. Al-Bākharzī also mentions that he headed the office of chancellery [ṣāhib al-dīwān] for the Ghaznavid amīr Muḥammad b. Maḥmūd b. Sebüktigin. ¹³⁴ In the Tatimma, al-

¹²⁸Yatīma 4: 425; al-Bākharzī 2, 970–2; al-Ṣafadī 18: 151; and al-ʿUtbī, *Al-Yamīnī fī sharḥ akhbār al-sulṭān yamīn al-davla wa-amīn al-milla Maḥmūd al-Ghaznawī*, ed. I. Dh. al-Thāmirī (Beirut: Dār al-Ṭalīʿa, 2004), 189.

¹²⁹On al-Hamadhānī, see Everett Rowson, 'Religion and Politics in the Career of Badī al-Zamān al-Hamadhānī,' *Journal of the American Oriental Society* 107 (1987): 653–73; and R. Blachere, 'al-Hamadhānī,' *El*² (Leiden: Brill, 1986), III: 106a.

¹³⁰ See Yatīma 4: 257, 292.

¹³¹See on him al-Bākharzī 2: 714ff; *Tatimma*, 264ff; and Yāqūt al-Ḥamawī, p. 1677ff.

¹³²Rukhkhaj is the name given in the medieval Islam of southeastern Afghanistan around the later city of Qandahār and occupying the lower basin of the Arghandāb river; see C.E. Bosworth, 'al-Rukhkhadj,' EI² (Leiden: Brill, 1995), VIII: 595a–595b.

¹³³Al-Bākharzī 2: 1136.

Thaʿālibī does not provide sources for the entry on him and most probably obtained his poems directly from him. He is also the source for the poetry of eight other poets from the first qism.¹³⁵ It is uncertain how al-Quhistānī learned these poems; Yāqūt al-Ḥamawī in his entry mentions that he traveled to Baghdad some time after 420/1029 (fī awāʾili sinī nayyifin wa-ʿishrīna wa-arbaʿimiʾa) where he praised the caliph al-Qādir Billāh and his kātib Abū Ṭālib b. Ayyūb before contacting in 431/1039 the Saljūq kings in Khurāsān, Khwārizm, and al-Jabal. He most probably met al-Thaʿālibī in Khurāsān prior to his death in 429/1039.

(2) Abū l-Fadl Muhammad b. 'Abd al-Wāhid al-Tamīmī (d. 454/1062)¹³⁶

His father, Abū l-Faḍl 'Abd al-Wāḥid al-Baghdādī al-Tamīmī, is likewise a source of the *Yatīma*. Born in 386/996 in Baghdad, Muḥammad was a poet who receiveed an entry in the second *qism* of the *Tatimma*. There, al-Thaʿālibī mentions that he traveled in his youth via Nīshāpūr to Ghazna. Later in his life he visited al-Qayrawān and then al-Andalus, where he was patronized by several rulers until his death in Toledo. ¹³⁷ Al-Thaʿālibī reports his poetry directly from him in addition to one poem from the first *qism*, three from the second *qism*, and one from the fifth (a Baghdādī poet).

(3) Abū l-Fath Muḥammad b. Aḥmad al-Dabāwandī 138

A poet whose entry appears in the third *qism* of the *Tatimma*, as he resided in al-Rayy. He travlled to Nīshāpūr and returned to al-Rayy when *al-shaykh al-ʿamīd* Abū l-Ṭayyib Ṭāhir b. ʿAbdallāh called him back. In Nīshāpūr, al-Thaʿālibī had the chance to transmit his poety as well as that of other. He appears in six *isnāds*, all in the third *qism*.

(4) Abū l-Hasan 'Alī b. Fāris al-Qazwīnī

Al-Thaʿālibī mentions in the Yatīma that he visited Nīshāpūr and became friends with Abū Bakr al-Khwārizmī, ¹³⁹ but he does not contribute any information in the Yatīma. Strangely, no entry is dedicated to him in either the Yatīma or the Tatimma. He is the source of three poems in the first qism of the Tatimma and two in the second.

(5) Abū l-Hasan 'Alī b. Ma'mūn al-Massīsī (d. before 429/1037)

Yatīma source no. 5.

¹³⁴Ibid. 2: 1084.

¹³⁵Four of these are from the fifth qism, which includes poets from all regions.

¹³⁶ Tatimma, 79.

¹³⁷Al-Ḥumaydī, Jadhwat al-muqtabis fī dhikr wulāt al-Andalus (Cairo: al-Dār al-Miṣriyya li-l-Taʾlīf wa-l-Tarjama, 1966), 72–3; and al-Maqqarī, Nafh al-ṭīb min ghuṣn al-Andalus al-raṭīb, ed. Iḥsān ʿAbbās (Beirut: Dār Ṣādir, 1968), 3: 121.

¹³⁸ Tatimma, 153.

¹³⁹ Yatīma 4: 204.

(6) $Ab\bar{u}$ Yaʻlā Muḥammad b. al-Ḥasan al-Ṣūfī al-Baṣrī (d. after 429/1037) 140

He transmits the poetry of six poets from the first qism of the Tatimma in addition to his own, which is included in the second qism. Al-Thaʿālibī places him among the $s\bar{u}f\bar{t}$ shuy $\bar{u}kh$ who briefly came to Nīshāpūr in 421/1030. According to al-Thaʿālibī, he was a rich source for the $udab\bar{a}$ in Nīshāpūr since he provided access to rare information $[fa-af\bar{a}dan\bar{a}\ mimm\bar{a}\ lam\ najid\ 'inda\ amth\bar{a}lihi]$.

 $[\]overline{^{140}}$ Tatimma, 108.